

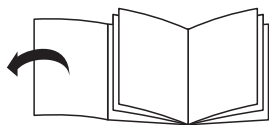
# REMINGTON®

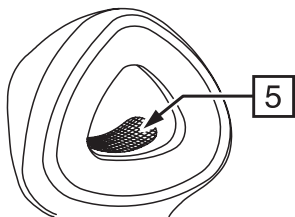
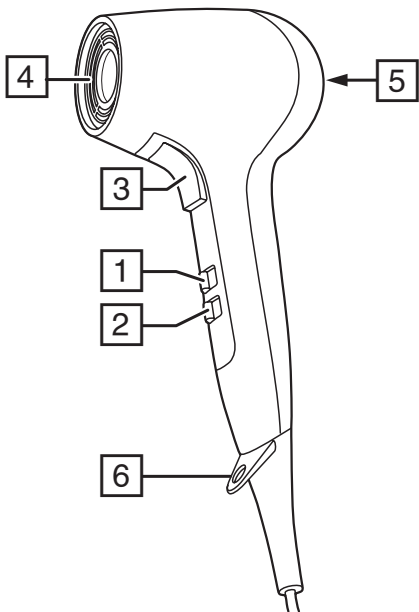
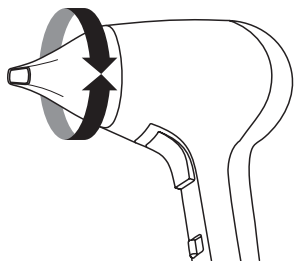
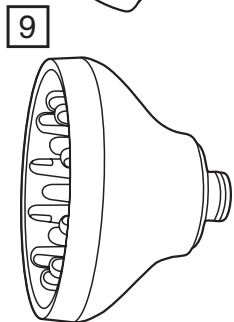
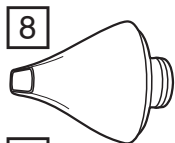
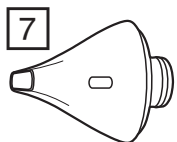


## AIR3D Dryer



**D7779**





Thank you for buying your new Remington® product. Please read these instructions carefully and keep them safe. Remove all packaging before use.

**WARNING: This appliance is hot. Keep out of reach of children at all times.**

## IMPORTANT SAFEGUARDS

---

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and cable out of reach of children under 8 years.

 Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the hairdryer is switched off.
- For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom\*.

\* Currently, the fitting in a bathroom of an electrical socket suitable or capable of operating the appliance is not permitted in the UK (see BS7671).

- If the supply cord of this unit becomes damaged, discontinue use immediately and return the appliance to your nearest authorised Remington® service dealer for repair or replacement in order to avoid a hazard.
- Keep direct airflow away from eyes or other sensitive areas.
- Do not allow any part of the appliance touch the face, neck or scalp.
- During use, always ensure the inlet and outlet grilles are not blocked in any way as this will cause the unit to automatically stop. If this should occur, switch off and allow the unit to cool.
- Keep the power plug and cord away from heated surfaces.

- Do not leave the appliance unattended while plugged in.
- Do not place the appliance on any soft furnishings.
- Do not use attachments other than those we supply.
- Do not set the appliance down while still on.
- Do not twist or kink the cable, or wrap it round the appliance.
- Do not use the appliance if it is damaged or malfunctions.
- Check the cord regularly for any sign damage.
- This appliance is not intended for commercial or salon use.

---

## PARTS

---

- |                                |  |
|--------------------------------|--|
| 1. Heat setting switch (I)     | 6. Hang up loop                            |
| 2. Speed setting switch (0, 2) | 7. 7 mm concentrator for precision styling |
| 3. Cool shot button            | 8. 11 mm concentrator for faster drying    |
| 4. Ceramic back-lit grille     | 9. Diffuser                                |
| 5. Inlet grille                | 10. Mat (not shown)                        |

---

## INSTRUCTIONS FOR USE

---

- Wash and condition your hair as normal.
  - Squeeze out excess moisture with a towel and comb through.
  - Hairsprays contain flammable material – do not use while using this product.
1. Plug your hairdryer into the mains power supply.
  2. Switch your hairdryer on and select the desired speed setting (low **1** or high **2**) using the speed selector switch (0, 2). The number below the switch will light up to show you which setting you have selected. The back-lit grille will light up white when you switch the hairdryer on.
  3. Select the desired heat setting (low **1**, medium **2** or high **3**) using the heat selector switch (I). The number above the switch will light up to show you which setting you have selected.
  4. Press and hold the cool shot button to direct cool air onto your hair to help set your style. The back-lit grille will illuminate blue when you use the cool shot feature.
  5. Between uses, place your hairdryer down onto the supplied mat.
  6. After use, turn your hairdryer off and unplug it.
  7. Let your hairdryer cool down before cleaning or storing away.

### Fitting attachments

1. Push the desired attachment onto the front of your hairdryer.
2. Concentrators can be rotated as required.

---

## TIPS

---

- For fast drying use high heat / high speed.
- To create smooth styles use the concentrator and a round hair brush (not included) whilst drying.
- To enhance natural curls and waves, attach the diffuser to the hairdryer. Turn your head upside down and gently place your hair into the diffuser bowl slightly rotating the hairdryer as you style.
- To create extra volume at the roots of the hair, keep your head upright and place the diffuser against the top of the head. Gently rotate the hairdryer allowing the diffuser fingers to gently massage the scalp being careful not to burn the scalp. Dry gently on a medium heat / low speed setting.  
**Caution:** Do not use the diffuser on the high heat (3) setting.
- To set your style, press the cool shot whilst styling.

---

## CLEANING AND MAINTENANCE

---

To maintain peak product performance and to prolong motor life, it is important to regularly clean the inlet grille.

- Unplug the appliance and allow it to cool.
- Use a lint free cloth or soft brush to gently remove dust and debris from the grille.

---

## RECYCLING

---



To avoid environmental and health problems due to hazardous substances, appliances and rechargeable and non-rechargeable batteries marked with one of these symbols must not be disposed of with unsorted municipal waste. Always dispose of electrical and electronic products and, where applicable, rechargeable and non-rechargeable batteries, at an appropriate official recycling/ collection point.

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses Remington® Produkts entschieden haben. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie auf. Entfernen Sie die Verpackung vor dem Gebrauch vollständig.

**ACHTUNG: Das Gerät wird heiß. Halten Sie es stets außer Reichweite von Kindern.**

DE

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE


- Dieses Gerät ist für die Nutzung von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, wenn ihnen die Handhabung erklärt wurde/ sie dabei beaufsichtigt werden und ihnen die damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und werden dabei beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- ⊘ Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einem Behälter oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten.
- Wenn Sie das Gerät im Badezimmer verwenden, ziehen Sie den Netzstecker nach dem Gebrauch, da Wasser in der Nähe auch bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahr darstellt.
- Als zusätzliche Schutzmaßnahme sollten Sie in den Stromkreislauf im Badezimmer eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung mit einem Bemessungsdifferenzstrom nicht über 30mA einbauen.
- Ist das Stromkabel beschädigt, verwenden Sie das Gerät auf keinen Fall mehr und geben Sie es bei einem autorisierten Remington® Servicehändler in Ihrer Nähe zur Reparatur oder zum Umtausch ab, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Richten Sie den Luftstrom nicht direkt auf die Augen oder andere empfindliche Bereiche.
- Achten Sie darauf, dass kein Bestandteil des Geräts mit dem Gesicht, dem Nacken oder der Kopfhaut in Berührung kommt.
- Bringen Sie den Netzstecker und das Netzkabel nicht mit beheizten Oberflächen in Berührung.

- Achten Sie bei der Benutzung darauf, dass der Luftfilter nicht blockiert wird, da das Gerät sonst automatisch stoppt. Sollte das geschehen, schalten Sie das Gerät ab und lassen es etwas abkühlen.
- Lassen Sie das angeschlossene Gerät auf keinen Fall unbeaufsichtigt.
- Legen Sie das Gerät nicht auf weiche Möbel.
- Verwenden Sie nur das von uns zur Verfügung gestellte Zubehör.
- Legen Sie das Gerät nicht ab, solange es eingeschaltet ist.
- Achten Sie darauf, dass Sie das Kabel nicht knicken oder verdrehen. Wickeln Sie es auch nicht um das Gerät.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht richtig funktioniert.
- Überprüfen Sie das Kabel regelmäßig auf Schäden.
- Dieses Gerät ist nicht für die gewerbliche Nutzung geeignet.

---

## BESTANDTEILE


---

- |  |   |
|--|---|
| 1. Heizstufenregler (I)  | 7. 7 mm Stylingdüse für präzises Styling      |
| 2. Gebläsestufenregler (0,  ) | 8. 11 mm-Stylingdüse für schnelleres Trocknen |
| 3. Kaltlufttaste   | 9. Diffusor                                   |
| 4. Beleuchtetes Keramikgitter  | 10. Unterlage (nicht abgebildet)              |
| 5. Lufteinlassgitter   |   |
| 6. Aufhängeöse   |   |

---

## BEDIENUNGSANLEITUNG

---

- Waschen und pflegen Sie Ihr Haar wie immer.
  - Nasses Haar mit einem Handtuch abtrocknen und gründlich durchkämmen.
  - Haarsprays enthalten entzündliche Stoffe – verwenden Sie kein Haarspray, während das Gerät in Betrieb ist.
1. Stecken Sie den Netzstecker des Geräts in die Steckdose.
  2. Schalten Sie Ihren Haartrockner ein und wählen Sie mithilfe des Gebläsestufenreglers (0, ) die gewünschte Gebläsestufe (niedrig **1** oder hoch **2**). Die gewählte Einstellung wird durch die leuchtende Zahl unter dem Schalter angezeigt. Das beleuchtete Keramikgitter leuchtet beim Einschalten des Haartrockners weiß.
  3. Wählen Sie mithilfe des Heizstufenreglers (I) die gewünschte Heizstufe (niedrig **1**, mittel **2** oder hoch **3**). Die gewählte Einstellung wird durch die leuchtende Zahl über dem Schalter angezeigt.
  4. Halten Sie die Kaltlufttaste gedrückt, um Ihr Styling mit kühler Luft zu fixieren. Wenn die Kaltluftfunktion aktiviert ist, leuchtet das beleuchtete Keramikgitter blau.
  5. Legen Sie den Haartrockner immer, wenn Sie ihn gerade nicht benutzen, auf der mitgelieferten Unterlage ab.
  6. Wenn Sie fertig sind, schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.



7. Lassen Sie das Gerät vor dem Reinigen und Verstauen vollständig abkühlen.

### Anbringen der Aufsätze

1. Drücken Sie den gewünschten Aufsatz an die Vorderseite Ihres Haartrockners.
2. Die Stylingdüsen können nach Bedarf gedreht werden.

DE

---

### TIPPS

- Für besonders schnelles Trocknen wählen Sie die höchste Heizstufe / Gebläsestufe.
  - Für glatte Frisuren verwenden Sie beim Trocknen die schmale Stylingdüse und eine Rundbürste (nicht enthalten).
  - Um Naturlocken und -wellen besser hervorzuheben, befestigen Sie den Diffusor auf dem Haartrockner. Halten Sie den Kopf nach unten und legen Sie Ihr Haar locker in den Diffusor, während Sie den Haartrockner langsam hin und her drehen.
  - Für zusätzliches Volumen am Haaransatz halten Sie Ihren Kopf aufrecht und halten den Diffusor an Ihren Kopf. Drehen Sie den Haartrockner vorsichtig und lassen Sie die Diffusorspitzen sanft Ihre Kopfhaut massieren. Stellen Sie hierfür eine mittel Heiz-/ Gebläsestufe ein.
- Achtung:** Verwenden Sie den Diffusor nicht auf der höchsten Heizstufe (3).
- Um die Frisur zu fixieren, einfach beim Stylen die Kaltstufe drücken.

---

### REINIGUNG UND PFLEGE

Um die Geräteleistung zu erhalten und die Lebensdauer des Motors zu verlängern, ist es wichtig, das Lufteinlassgitter regelmäßig zu reinigen.

- Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Verwenden Sie ein faserfreies Tuch oder eine weiche Bürste, um Staub und Verunreinigungen vorsichtig vom Gitter zu entfernen.

---

### RECYCLING



Um negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit durch gefährliche Stoffe zu vermeiden, dürfen Geräte sowie wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien, die mit einem dieser Symbole gekennzeichnet sind, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie elektrische und elektronische Produkte und gegebenenfalls wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien immer an einer offiziellen Recyclingstelle.

Hartelijk dank voor het kopen van uw nieuwe Remington® product. Lees de instructies voor gebruik zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats, zodat u deze later nog eens door kunt lezen. Verwijder alle verpakkingsmaterialen voor gebruik.

**WAARSCHUWING: Dit apparaat is heel warm. Houd het daarom altijd buiten het bereik van kinderen.**

---

## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

---

- Dit apparaat mag alleen gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met mindere fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan/ instructies hebben ontvangen en de gevaren begrijpen die van toepassing zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaak en onderhoud mag niet door kinderen uitgevoerd worden tenzij ze ouder dan 8 jaar zijn en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen onder de 8 jaar.
- ⊘ Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere reservoirs die water of andere vloeistoffen bevatten.
- Wanneer het apparaat in de badkamer wordt gebruikt, dient u de stekker na gebruik uit het stopcontact te halen aangezien de aanwezigheid van water een gevaar vormt, zelfs wanneer het apparaat uitgeschakeld is.
- Voor aanvullende veiligheid wordt de installatie van een aardlekschakelaar (ALS) met een nominale lekstroom die niet groter is dan 30mA geadviseerd. Raadpleeg uw installateur.
- Indien het snoer beschadigd is, dient u het gebruik direct te stoppen en contact op te nemen met het Remington® Service Center voor reparatie of vervanging om eventuele risico's te vermijden.
- Richt de luchtstroom niet op de ogen of andere gevoelige plaatsen.
- Vermijd dat enig deel van het apparaat in contact komt met het gezicht, nek, oren of hoofdhuid.

- Let er tijdens het gebruik op dat de inlaat- en uitlaatroosters op geen enkele wijze zijn geblokkeerd. Hierdoor zal het apparaat automatisch uitschakelen. Als dit gebeurt, schakelt u het apparaat uit en laat het afkoelen.
- Houd het snoer en de stekker uit de buurt van warmtebronnen.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer deze op het stopcontact is aangesloten.
- Plaats het apparaat niet op stoffering.
- Gebruik geen andere accessoires of hulpstukken anders dan die door Remington® zijn/worden geleverd.
- Leg het apparaat niet neer terwijl deze aanstaat.
- Zorg ervoor dat het snoer niet gedraaid of beschadigd is. Wikkel het snoer niet om het apparaat.
- Gebruik het apparaat niet wanneer deze beschadigd is of storingen vertoont.
- Controleer het snoer regelmatig op tekenen van schade.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik of gebruik in een salon.

---

## ONDERDELEN

---

- |                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| 1. Schakelaar voor warmtestanden (1) | 6. Ophangoog                              |
| 2. Schakelaar voor snelheden (0, 2)  | 7. Smalle blaasmond (7 mm)                |
| 3. Cool shot (koude lucht)           | 8. Blaasmond (11 mm) om sneller te drogen |
| 4. Verlicht keramisch rooster        | 9. Diffuser                               |
| 5. Inlaatrooster                     | 10. Mat (niet afgebeeld)                  |

---

## GEBRUIKSAANWIJZING

---

- Was en verzorg uw haar zoals gewoonlijk.
  - Maak het haar handdoekdroog en kam het door.
  - Haarspray bevat brandbare materialen - gebruik deze niet terwijl u het apparaat gebruikt.
1. Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact.
  2. Schakel uw haardroger in en selecteer de gewenste snelheidsinstelling (laag **1** of hoog **2**) met behulp van de schakelaar voor snelheden (0, 2). Het nummer onder de schakelaar gaat branden om u te laten zien welke instelling u hebt geselecteerd. Het rooster met achtergrondverlichting zal wit oplichten wanneer u de haardroger inschakelt.
  3. Selecteer de gewenste warmtestand (laag **1**, gemiddeld **2** of hoog **3**) met de schakelaar voor warmtestanden (1). Het nummer boven de schakelaar gaat branden om u te laten zien welke instelling u hebt geselecteerd.
  4. Houd de cool shot-knop ingedrukt om koele lucht te blazen om uw haar in model te brengen. Het rooster met achtergrondverlichting zal blauw oplichten als u de cool shot-functie gebruikt.

5. Als u de haardroger even niet gebruikt, dan kunt u hem op de meegeleverde mat plaatsen.
6. Wanneer u klaar bent, zet u het apparaat uit en haalt u de stekker uit het stopcontact.
7. Laat het apparaat afkoelen, voordat deze wordt gereinigd en opgeborgen.

## Opzetstukken bevestigen

1. Druk het gewenste opzetstuk op de voorkant van uw haardroger.
2. De blaasmonden kunnen gedraaid worden, indien nodig.

---

## TIPS

---

- Om uw haar snel te drogen, gebruikt u hoge warmte / hoge snelheid.
- Voor een glad droogresultaat gebruikt u tijdens het drogen de blaasmond in combinatie met een ronde borstel (niet inbegrepen).
- Om natuurlijke krullen en een golvende beweging te benadrukken, gebruikt u de diffuser. Houd uw hoofd naar beneden en plaats het haar voorzichtig in de diffuser. Maak een lichte draaiende beweging wanneer u het haar droogt.
- Om extra volume bij de haaraanzet te creëren, houdt u uw hoofd rechtop en plaatst u de diffuser op de bovenzijde van uw hoofd. Maak een licht draaiende beweging met de haardroger, zodat de vingers van de diffuser zachtjes uw hoofdhuid masseren. Let erop dat u uw hoofdhuid niet verbrandt. Droog het haar op een milde manier op een gemiddelde warmtestand en met een lage snelheid.

**Waarschuwing:** gebruik de diffuser niet op de hoogste warmtestand (3).

- Om de haarstijl te fixeren tijdens het drogen, drukt u de knop voor koude lucht in.

---

## REINIGING EN ONDERHOUD

---

Om de prestaties van het product te behouden en de levensduur van de motor te verlengen, is het belangrijk om het inlaatrooster regelmatig schoon te maken.

- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen.
- Gebruik een lintvrije doek of zachte borstel om stof en vuil uit het rooster te verwijderen.

---

## RECYCLING

---




Om milieu- en gezondheidsproblemen door gevaarlijke stoffen te vermijden, mogen apparaten en oplaadbare en niet oplaadbare batterijen met een van deze symbolen niet samen met het huishoudelijk afval worden verwijderd. Breng elektrische en elektronische producten en, indien van toepassing, oplaadbare en niet-oplaadbare batterijen, altijd naar een officieel recycling-/inzamelpunt.

Merci d'avoir acheté ce produit Remington®. Avant l'utilisation, veuillez lire attentivement ces instructions et conservez-les dans un endroit sûr. Retirez tout l'emballage avant utilisation.

**AVERTISSEMENT : Cet appareil est chaud. Tenir à tout moment hors de portée des enfants.**

## MISES EN GARDE IMPORTANTES

FR

- L'utilisation, le nettoyage ou la maintenance de l'appareil par des enfants d'au moins huit ans ou par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de savoir-faire, devra se faire uniquement après avoir reçu des instructions appropriées et sous la supervision adéquate d'un adulte responsable afin d'assurer une manipulation en toute sécurité et d'éviter tout risque de danger. Cet appareil doit rester hors de portée des enfants.
-  Veuillez à ne pas utiliser cet appareil à proximité de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.
- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bains, débranchez-le après usage. La proximité de l'eau présente un danger même lorsque l'appareil est éteint.
- Pour une protection supplémentaire, l'installation de courant résiduel (RCD) avec un différentiel résiduel nominal ne dépassant pas 30mA est recommandée. Demandez de l'aide à un électricien.
- Si le cordon d'alimentation de cet appareil est endommagé, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil et renvoyez-le au service consommateurs Remington agréé le plus proche en vue de sa réparation ou de sa substitution afin d'éviter tout risque.
- Gardez le flux d'air hors de portée des yeux ou d'autres zones sensibles.
- Évitez tout contact de l'appareil avec le visage, le cou ou le cuir chevelu.

- En cours d'utilisation, prenez garde à ce que les grilles internes et externes ne soient jamais bloquées, ce qui entraînerait un arrêt automatique de l'appareil. Si cela se produit, éteignez l'appareil et laissez-le refroidir.
- Veillez à maintenir le cordon d'alimentation et la prise électrique à distance des surfaces chauffées.
- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
- Ne pas placer l'appareil sur des tissus d'ameublement.
- Ne pas utiliser d'autres accessoires que ceux fournis.
- Ne déposez pas l'appareil sur une surface quand il est encore en fonctionnement.
- Ne pas tordre et enrouler le cordon autour de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon est endommagé.
- Veillez à ne pas enrouler le cordon autour de l'appareil. Inspectez régulièrement le cordon pour détecter tout dommage apparent.
- Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation commerciale ou en salon.

---

## PIÈCES

---

- |  |  |
|--|--|
| 1. Bouton de réglage de la température (¶) | 7. Concentrateur de 7 mm pour une mise en forme de précision |
| 2. Bouton de réglage de la vitesse (0, ⚙)  | 8. Concentrateur de 11 mm pour un séchage plus rapide        |
| 3. Bouton de jet d'air frais               | 9. Diffuseur   |
| 4. Grille céramique rétro-éclairée         | 10. Tapis (non illustré)                                     |
| 5. Grille d'entrée                         |  |
| 6. Anneau de suspension                    |  |

---

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION

---

- Lavez et traitez vos cheveux comme à votre habitude.
  - Retirez l'excédent d'humidité avec une serviette et peignez vos cheveux.
  - Les sprays coiffants contiennent des produits inflammables – ne pas les utiliser lorsque l'appareil est en cours d'utilisation.
1. Branchez l'appareil.
  2. Allumez votre sèche-cheveux et sélectionnez la vitesse souhaitée (basse **1** ou haute **2**) à l'aide du bouton de réglage de la vitesse (0, ⚙). Le numéro situé sous le bouton de réglage va s'allumer pour indiquer le réglage que vous avez sélectionné. La grille rétro-éclairée s'allume en blanc quand vous connectez le sèche-cheveux.
  3. Sélectionnez la température souhaitée (basse **1**, moyenne **2** ou haute **3**) à l'aide du bouton de réglage de la température (¶). Le numéro situé au-dessus du bouton de réglage va s'allumer pour indiquer le réglage que vous avez sélectionné.
  4. Appuyez sur le bouton de jet d'air frais et maintenez-le enfoncé pour diriger un flux d'air frais sur vos cheveux et faciliter ainsi la mise en forme. La grille rétro-éclairée s'allume en bleu quand vous utilisez la fonction de jet d'air frais.

- Entre les utilisations, placez votre sèche-cheveux sur le tapis fourni.
- Après utilisation, éteignez l'appareil et débranchez-le.
- Laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer et de le ranger.

#### Fixation des accessoires

- Appuyez l'accessoire souhaité sur la partie avant de votre sèche-cheveux.
- Les concentrateurs peuvent être pivotés selon les besoins.

FR

### CONSEILS

- Pour un séchage rapide, utilisez le réglage de haute température/haute vitesse.
  - Pour des cheveux lisses, utilisez le concentrateur et une brosse ronde (non-incluse) lors du séchage.
  - Pour accentuer les boucles et les ondulations naturelles, fixez le diffuseur au sèche-cheveux. Basculez votre tête vers le bas et placez délicatement vos cheveux dans le réceptacle du diffuseur en faisant pivoter légèrement le sèche-cheveux pendant le séchage.
  - Pour créer du volume supplémentaire à la racine, gardez la tête droite et placez le diffuseur contre le haut de la tête.
  - Tournez doucement le sèche-cheveux pour permettre aux doigts de masser doucement le cuir chevelu.
  - Prenez garde de ne pas brûler le cuir chevelu. Séchez doucement avec un réglage de température/vitesse basse.
- Attention :** N'utilisez pas le diffuseur avec le réglage de température le plus élevé (3).
- Pour fixer votre coiffure, appuyez sur le bouton air froid pendant le coiffage.

### NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Afin de maintenir une performance optimale de l'appareil et de prolonger la durée de vie du moteur, il convient de nettoyer régulièrement la grille d'entrée.

- Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir.
- Utilisez un chiffon non pelucheux ou une brosse douce pour éliminer délicatement la poussière et les débris de la grille.

### RECYCLAGE



Afin d'éviter les problèmes occasionnés à l'environnement et à la santé par des substances dangereuses, les appareils et les batteries rechargeables et non rechargeables présentant l'un de ces symboles ne doivent pas être éliminés avec les déchets municipaux non triés. Éliminez dans tous les cas les produits électriques et électroniques et, le cas échéant, les batteries rechargeables et non rechargeables, dans un centre officiel et approprié de collecte/recyclage.


Gracias por comprar nuestro nuevo producto Remington®. Lea detenidamente las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro. Retire todo el embalaje antes de usar el producto.

**ADVERTENCIA: Aparato caliente. Manténgase en todo momento fuera del alcance de los niños.**

---

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

---

- Los niños mayores de 8 años y personas sin el conocimiento o la experiencia necesarios o con discapacidades físicas, mentales o sensoriales pueden utilizar este aparato si han recibido las instrucciones apropiadas y comprenden los peligros que conlleva su uso. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deberán ser realizados por niños, salvo que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
-  No utilice el aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- Si el aparato se utiliza en un cuarto de baño, desenchúfelo tras su uso, ya que la proximidad de agua constituye un peligro incluso cuando esté apagado.
- Para mayor protección se recomienda instalar un interruptor diferencial con una corriente residual nominal que no supere los 30 mA en el circuito eléctrico del cuarto de baño. Pida ayuda a un electricista.
- A fin de evitar riesgos, si el cable resultase dañado, deje de utilizar el aparato inmediatamente y devuélvalo al distribuidor autorizado de Remington® más cercano para su reparación o sustitución.
- No dirija el flujo de aire hacia los ojos o hacia otras zonas sensibles.
- No permita que ninguna parte del aparato toque la cara, el cuello o el cuero cabelludo.
- Cuando utilice el aparato, procure que las rejillas de entrada y salida no queden bloqueadas ya que de ser así el aparato se parará automáticamente. Si esto ocurriese, apague el aparato y deje que se enfríe.



- Mantenga el enchufe y el cable alejados de superficies calientes.
- No deje el aparato sin vigilancia mientras esté enchufado.
- No deje el aparato sobre materiales blandos como almohadones, ropa de cama, alfombras, etc.
- No utilice accesorios distintos de los suministrados.
- No deje el aparato sobre ninguna superficie mientras esté encendido.
- No retuerza ni enrolle el cable, tampoco alrededor del aparato.
- No use el aparato si está dañado o funciona mal.
- Compruebe el cable con regularidad para detectar cualquier señal de daños.
- Este aparato no es para uso comercial ni para peluquerías.

ES

## PIEZAS

- |   |  |
|---|--|
| 1. Interruptor de selección de temperatura (1)  | 6. Gancho para colgar                              |
| 2. Interruptor de selección de velocidad (0, 2) | 7. Concentrador de 7 mm para un peinado preciso    |
| 3. Botón de ráfaga de aire frío                 | 8. Concentrador de 11 mm para un secado más rápido |
| 4. Rejilla cerámica retroiluminada              | 9. Difusor   |
| 5. Rejilla de entrada de aire                   | 10. Alfombrilla (no se muestra en la imagen)       |

## INSTRUCCIONES DE USO

- Lávese y acondicione el cabello como hace habitualmente.
  - Seque el exceso de humedad del cabello con una toalla y proceda a peinarse.
  - La laca contiene materiales inflamables: no la aplique mientras utilice el aparato.
1. Enchufe el aparato.
  2. Encienda el secador y elija la velocidad deseada (baja **1** o alta **2**) con el interruptor de selección de velocidad (0, 2). El número situado bajo el interruptor se iluminará para indicar la velocidad seleccionada. La rejilla retroiluminada brillará con luz blanca cuando encienda el secador.
  3. Elija la temperatura deseada (baja **1**, media **2** o alta **3**) con el interruptor de selección de temperatura (1). El número situado sobre el interruptor se iluminará para indicar la temperatura seleccionada.
  4. Mantenga presionado el botón de ráfaga de aire para proyectar aire frío sobre el pelo y ayudar a fijar el peinado. La rejilla retroiluminada brillará con luz azul cuando utilice la opción de aire frío.
  5. Coloque el secador sobre la alfombrilla proporcionada entre cada uso.
  6. Cuando haya acabado, apague el aparato y desenchúfelo.
  7. Deje que el aparato se enfríe antes de limpiarlo y guardarlo.

## Colocación de accesorios

1. Encaje el accesorio deseado en la parte frontal del secador.
2. Los concentradores se pueden girar según sea necesario.

---

## CONSEJOS

---

- Si desea un secado rápido, utilice una temperatura/velocidad elevada.
  - Para crear peinados lisos utilice el concentrador y un cepillo redondo (no incluido) durante el secado.
  - Para realzar los rizos y ondas naturales, fije el difusor al secador. Con la cabeza hacia abajo, coloque el cabello suavemente en la parte cóncava del difusor, girando ligeramente el secador mientras moldea el cabello.
  - Para crear un volumen extra en las raíces, mantenga la cabeza recta y coloque el difusor contra la parte superior de la cabeza. Haga rotar con cuidado el secador permitiendo que las púas del difusor masajeen suavemente el cuero cabelludo. Tenga cuidado de no quemarse el cuero cabelludo. Utilice el secador en una posición de temperatura media/velocidad baja.
- Atención:** no utilice el difusor con la temperatura máxima seleccionada (3).
- Para fijar el peinado, presione el botón de ráfaga de aire frío mientras se peina.

---

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

---

Para mantener un rendimiento óptimo del producto y alargar la vida del motor, es importante limpiar de forma periódica la rejilla de entrada de aire.

- Desenchufe el aparato y déjelo enfriar.
- Utilice un paño sin pelusa o un cepillo suave para eliminar el polvo y la suciedad depositados en la rejilla.

---

## RECICLAJE

---




Para evitar problemas medioambientales y de salud derivados de sustancias peligrosas, los electrodomésticos y las pilas recargables y no recargables en las que aparezca uno de estos símbolos no deben eliminarse junto con los residuos urbanos no seleccionados. Deseche siempre los aparatos eléctricos y electrónicos y, cuando corresponda, las pilas recargables y no recargables, en puntos oficiales de recogida/reciclado adecuados.

Grazie per aver acquistato il vostro nuovo prodotto Remington®. Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservarle. Rimuovere tutto l'imballaggio prima dell'uso.

**AVVERTIMENTO: Le superfici di questo apparecchio diventano calde. Tenere fuori dalla portata dei bambini.**

## IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA


- L'apparecchio può essere utilizzato solo da bambini di età uguale o superiore agli otto anni o da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali che abbiano ricevuto istruzioni appropriate e che abbiano compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. L'uso, la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio può essere effettuata solo da bambini di età superiore agli otto anni e sotto la supervisione di un adulto. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli otto anni.
-  Non utilizzare l'apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
- Quando l'apparecchio viene utilizzato in bagno, scollegarlo dalla presa dopo l'uso dato che la vicinanza di acqua rappresenta un rischio anche quando è spento.
- Per una protezione aggiuntiva è consigliabile l'installazione di un interruttore differenziale (RCD) con corrente nominale operativa residua non superiore a 30mA. Chiedere ad un elettricista per avere dei consigli.
- Se il cavo di alimentazione dell'apparecchio è danneggiato, smettere immediatamente di utilizzare l'apparecchio e consegnarlo al centro di assistenza Remington® autorizzato più vicino per la riparazione o la sostituzione per evitare ulteriori rischi.
- Non avvolgere il cavo attorno all'apparecchio. Controllare regolarmente il cavo per verificare la presenza di eventuali danni.
- Non utilizzare l'apparecchio se danneggiato o malfunzionante.

- Non mettere a contatto qualsiasi parte dell'apparecchio con volto, collo o cuoio capelluto.
- Tenere il flusso d'aria diretta lontano dagli occhi e da altre zone sensibili.
- Durante l'uso, fare attenzione che la griglia posteriore non sia bloccata in quanto ciò causerebbe l'arresto automatico dell'apparecchio. Se questo dovesse succedere, spegnere e fare raffreddare l'apparecchio.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è collegato alla presa.
- Non appoggiare l'apparecchio mentre è in funzione.
- Non collocare l'apparecchio su mobili delicati.
- Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti in dotazione.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso commerciale o professionale.

---

## COMPONENTI


---

- |  |   |
|--|---|
| 1. Selettore per la regolazione del calore (I)   | 6. Anello di aggancio                               |
| 2. Selettore per la regolazione della velocità (0,  ) | 7. Concentratore da 7 mm per una piega precisa      |
| 3. Pulsante per colpo d'aria fredda  | 8. Concentratore da 11 mm per un'asciugatura rapida |
| 4. Griglia in ceramica retroilluminata   | 9. Diffusore  |
| 5. Griglia d'ingresso  | 10. Tappetino (non raffigurato)                     |

---

## ISTRUZIONI PER L'USO

---

- Lavare e trattare i vostri capelli normalmente.
  - Eliminare l'acqua in eccesso con un asciugamano e pettinare.
  - Gli spray per capelli contengono sostanze infiammabili – non utilizzare mentre l'apparecchio è in uso.
1. Collegare l'apparecchio alla presa di corrente.
  2. Accendere l'asciugacapelli e selezionare la velocità desiderata (bassa **1** e alta **2**) utilizzando il selettore per la regolazione della velocità (0, ) . Il numero sottostante si illuminerà, mostrando l'impostazione selezionata. La griglia retroilluminata all'accensione dell'asciugacapelli si illuminerà di bianco.
  3. Selezionare la temperatura desiderata (bassa **1**, media **2** o alta **3**) usando il selettore per la regolazione della temperatura (I). Il numero al di sopra si illuminerà, mostrando l'impostazione selezionata.
  4. Premere e tenere premuto il pulsante per colpo d'aria fredda per fissare meglio la piega. Quando si usa la funzione "colpo d'aria fredda" la griglia retroilluminata si illumina di blu.
  5. Tra un uso e l'altro, adagiare l'asciugacapelli sul tappetino in dotazione.
  6. Dopo l'uso, spegnere l'apparecchio e scollegarlo dalla presa di corrente.
  7. Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di pulirlo e riporlo.

### Inserimento accessori

1. Inserire l'accessorio desiderato nella parte anteriore dell'asciugacapelli.
2. Il concentratore può essere ruotato in base alle esigenze.

### CONSIGLI

- Per un'asciugatura rapida utilizzare la funzione high heat (alta temperatura) / high speed (velocità elevata).
  - Per creare delle acconciature lisce utilizzare il concentratore sottile e una spazzola tonda per capelli (non in dotazione) durante l'asciugatura.
  - Per esaltare ricci e onde naturali, montare il diffusore sull'asciugacapelli. Mettersi a testa in giù e posizionare delicatamente i capelli nella cavità del diffusore ruotando leggermente l'asciugacapelli durante lo styling.
  - Per creare volume extra alle radici dei capelli, tenere la testa in posizione eretta e mettere il diffusore contro la parte alta della testa.
  - Ruotare delicatamente l'asciugacapelli lasciando che i denti del diffusore massaggiino delicatamente il cuoio capelluto. Attenzione a non bruciare il cuoio capelluto. Asciugare delicatamente a temperatura e velocità media.
- Avvertenza:** Non utilizzare il diffusore alla temperatura più elevata (3).
- Per fissare la piega, premere il pulsante d'aria fredda durante lo styling.

IT

### PULIZIA E MANUTENZIONE

Per conservare al massimo le prestazioni dell'apparecchio e prolungare la durata del motore, è importante pulire regolarmente la griglia di ingresso.

- Scollegare l'apparecchio dalla presa e lasciarlo raffreddare.
- Utilizzare un panno anti-pelucchi o una spazzola morbida per rimuovere delicatamente polvere ed eventuali residui dalla griglia.

### RICICLO



Per evitare problemi di salute ed ambientali dovuti a sostanze pericolose, gli apparecchi e le batterie ricaricabili e non ricaricabili contrassegnati con uno di questi simboli non devono essere smaltiti con i rifiuti urbani indifferenziati. Smaltire i prodotti elettrici ed elettronici e, quando possibile, le batterie ricaricabili e non ricaricabili, in un punto di raccolta autorizzato per il riciclo/la raccolta.

Tak for at have købt dit nye produkt fra Remington®. Læs venligst denne vejledning omhyggeligt før brug og bevar den godt. Fjern al emballage før brug.

**ADVARSEL: Dette apparat er meget varmt. Det skal holdes uden for børns rækkevidde.**

---


## VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

---

- Apparatet kan anvendes af børn fra 8 år og derover og personer hvis fysiske, sansemæssige eller mentale evner er nedsat, eller personer uden den fornødne erfaring, hvis de er blevet instrueret/har været under opsyn og forstår de forbundne farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år og holdes under opsyn. Apparatet og ledningen skal holdes uden for rækkevidden af børn under 8 år.
- ⚠ Brug ikke dette apparat i nærheden af et badekar, brusebad, håndvask eller andre beholdere med vand.
- Hvis apparatet bruges på et badeværelse, skal dets stik tages ud efter brug, da vand i nærheden af udgør en fare, selv når den er slukket.
- For yderligere beskyttelse anbefales det at installere en fejlstrømsafbryder (RCD) med en mærkeudløsestrøm på højst 30mA. Spørg en elektriker til råds.
- Hvis strømledningen til denne enhed beskadiges, skal du straks stoppe med at bruge den og aflevere apparatet til nærmeste autoriserede Remington® servicecenter for at få det udskiftet eller repareret.
- Vikl ikke ledningen rundt om enheden. Efterse jævnligt ledningen for tegn på beskadigelse.
- Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget eller ikke fungerer korrekt.
- Lad ingen af apparatets dele komme i kontakt med ansigt, nakke eller hovedbund.
- Hold direkte luftgennemstrømning væk fra øjne og andre følsomme områder.
- Sørg under brug for, at indstrømnings- og udluftningsgitterne ikke på nogen måde er blokerede, da dette vil få enheden til at stoppe omgående. Hvis dette sker, skal du slukke apparatet og lade det køle af.


- Efterlad ikke apparatet uden opsyn, mens dets stik sidder i stikkontakten.
- Læg ikke apparatet ned, mens det endnu er tændt.
- Læg ikke apparatet ned på blødt inventar.
- Brug ikke andet tilbehør eller dele end det, som leveres af os.
- Dette apparat er ikke til kommerciel brug eller brug i salon.

## DELE

- |   |   |
|---|---|
| 1. Varmeindstillingsknap (I)  | 6. Krog til ophæng                          |
| 2. Hastighedsindstillingsknap (0,  ) | 7. 7 mm koncentrator til præcisionsstyling  |
| 3. Cool shot-knap   | 8. 11 mm koncentrator for hurtigere tørring |
| 4. Keramisk gitter med baglys   | 9. Diffuser                                 |
| 5. Indsugningsgitter  | 10. Måtte (ikke illustreret)                |

DK

## INSTRUKTIONER FOR BRUG

- Vask dit hår som normalt.
  - Vrid overskydende vand ud med et håndklæde og børst håret igennem.
  - Hårspray indeholder brændbart materiale –brug ikke mens du benytter dette produkt.
1. Sæt apparatet i stikkontakten.
  2. Tænd hårtørreren og vælg den ønskede hastighedsindstilling (lave **1**, mellemste **2** eller højeste **3**) vha. hastighedsindstillingsknappen (0, ). Tallet nedenfor knappen lyser for at vise, hvilken indstilling du har valgt. Det keramiske gitter med baglys lyser hvidt, når du tænder hårtørreren.
  3. Vælg den ønskede varmeindstilling (lave **1**, mellemste **2** eller højeste **3**) vha. varmeindstillingsknappen (I). Tallet ovenfor knappen lyser for at vise, hvilken indstilling du har valgt.
  4. Tryk på og hold cool-shot-knappen inde, så der blæses kold luft i dit hår for at hjælpe med at fiksere frisuren. Det keramiske gitter med baglys lyser blå, når du bruger cool shot-funktionen.
  5. Du kan lægge hårtørreren på måtten, når du holder en pause under brug.
  6. Sluk og træk stikket ud når du er færdig.
  7. Lad apparatet køle ned forud for at gøre det rent og lægge det væk.

### Sådan påsættes tilbehør

1. Tryk det ønskede tilbehør fast forrest på hårtørreren.
2. Koncentratorerne kan drejes som det bedst passer dig.

---

## TIPS

---

- Brug den højeste varme/hastighed for hurtig tørring.
  - Brug koncentratoren og en rundbørste (ikke inkluderet) under tørring for at skabe glatte looks.
  - For at fremhæve naturlige krøller og bølger sættes diffuseren på hårtøreren. Vend hovedet nedad og anbring forsigtigt håret i diffuserens fordybning og rotér hårtøreren en smule, mens du tørrer håret.
  - Hold hovedet oprejst for at skabe ekstra volumen ved hårets rødder, hold hovedet oprejst og placer diffuseren mod toppen af hovedet.
  - Roter hårtøreren forsigtigt for at lade diffuseren forsigtigt massere hovedbunden. Pas på du ikke forbrænder hovedbunden. Tør forsigtigt på mellemste varme/lav hastighedsindstilling.
- Forsigtig:** Brug ikke diffuseren ved den højeste varmeindstilling (3).
- Fiksér din stil med cool shot-knappen, mens du styler.

---

## RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

---

For at bevare produktets maksimale ydeevne og forlænge motorens levetid, er det vigtigt at rense indsugningsgitteret med jævne mellemrum.

- Tag apparatets stik ud og lad det køle af.
- Fjern forsigtigt støv og snavs fra gitteret med en fnugfri klud.

---

## GENBRUG

---



For at undgå miljø- og sundhedsmæssige problemer forårsaget af farlige stoffer, må apparater og genopladelige og ikke-genopladelige batterier, der er mærket med et af disse symboler, ikke kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald. Udtjente elektriske og elektroniske produkter samt genopladelige og ikke-genopladelige batterier fra produkterne skal afleveres på en godkendt genbrugsplads eller indsamlingssted.



Tack för att du köpt en ny Remington®-produkt. Läs följande bruksanvisningar noggrant före användning och förvara dem på säker plats. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.

**WARNING: Denna apparat är varm. Förvaras utom räckhåll för barn.**

## VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR


- Denna apparat kan användas av barn över åtta år, och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga och med bristande erfarenhet och kunskaper får bara använda denna apparat under övervakning och handledning och om de förstår vilka risker det kan innebära. Barn ska inte använda apparaten som leksak. Rengöring och underhåll av apparaten ska inte överlåtas till barn såvida de inte är över åtta år och det sker under övervakning. Håll apparat och nätkabel borta från barn under åtta år.
- ⊘ Använd inte denna apparat nära badkar, dusch, handfat eller andra behållare för vatten.
- Dra ur nätsladden från vägguttaget efter användning i badrummet eftersom närheten till vatten utgör en riskfaktor även när den är avstängd.
- För ytterligare skydd är det önskvärt att man installerar en jordfelsbrytare med en märkutlösningström som inte överstiger 30 mA. Rådfråga en elektriker.
- Om apparatens nätsladd är skadad ska man omedelbart avbryta användningen och apparaten ska lämnas tillbaka till närmaste serviceavdelning för Remington® för reparation eller byte till en annan apparat eftersom en skadad nätsladd innebär en riskfaktor.
- Snurra inte nätsladden runt apparaten. Kontrollera regelbundet att nätsladden inte är skadad.
- Använd inte apparaten om den är skadad eller fungerar dåligt.
- Låt inte någon del av apparaten vidröra ansiktet, nacken eller hårbotten.
- Håll undan den direkta luftströmmen från ögonen och andra känsliga områden.

- Under användningen ska du se till att inte inlufts- och utblåsgallren är blockerade på något vis, eftersom det gör att enheten automatiskt stannar. Händer detta ska du stänga av och låta apparaten svalna
- Lämna inte apparaten utan uppsikt när den är inkopplad.
- Lägg inte ifrån dig apparaten så länge som den är inkopplad.
- Placera inte apparaten på stoppade möbler.
- Använd inga andra tillbehör än de som medföljer.
- Denna apparat är inte avsedd för kommersiellt bruk eller för frisørsalonger.

---

## DELAR


---

- |  |   |
|--|---|
| 1. Värmereglage (I)  | 6. Upphängningsögla                         |
| 2. Hastighetsreglage (0,  ) | 7. 7 mm koncentrator för precisionsstyling  |
| 3. Cool shot-knapp   | 8. 11 mm koncentrator för snabbare torkning |
| 4. Keramiskt bakgrundsbelyst galler  | 9. Volymmunstycke                           |
| 5. Inlufts-galler  | 10. Matta (visas ej)                        |

---

## BRUKSANVISNING

---

- Tvätta och balsamera håret som vanligt.
  - Krama ur vattnet med en handduk och kamma igenom.
  - Hårspray innehåller brandfarliga ämnen – får ej samtidigt som produkten.
1. Sätt i kontakten till apparaten.
  2. Slå på din hårtork och välj önskad hastighetsinställning (låg **1** eller hög **2**) med hastighetsreglaget (0, ). Siffran under reglaget lyser för att visa vilken inställning du har valt. Det bakgrundsbelysta gallret lyser vitt när du slår på hårtorken.
  3. Välj önskad värmeinställning (låg **1**, medium **2** eller hög **3**) med värmereglaget (I). Siffran ovanför reglaget lyser för att visa vilken inställning du har valt.
  4. Håll in cool shot-knappen för att rikta kall luft mot håret, vilket hjälper till med frisyren. Det bakgrundsbelysta gallret lyser blått när du använder cool shot-funktionen.
  5. Lägg hårtorken på den medföljande mattan när den inte används.
  6. När du är klar stänger du av apparaten och drar ur sladden.
  7. Låt apparaten svalna före rengöring och förvaring.

### Montera tillbehör

1. Tryck fast det önskade tillbehöret fram på hårtorken.
2. Koncentratorer kan roteras om det behövs.

## TIPS

- För snabb torkning, använd hög värme/hög hastighet.
  - För att skapa slätt hår – använd det smala munstycket på och en rund hårborste (medföljer inte) under torkningen.
  - För att förstärka naturliga lockar och vågor – sätt fast volymmunstycket på hårtorken. Böj huvudet nedåt, placera försiktigt ditt hår i fördjupningen av volymmunstycket och vrid lätt på hårtorken medan du stylar håret.
  - Skapa extra volym vid rötterna genom att hålla huvudet upprätt och placera diffusern mot överdelen av huvudet.
  - Roter försiktigt hårtorken och låt fingrarna massera hårbotten varsamt.
  - Var försiktig så att du inte bränner hårbotten. Torka försiktigt på medel värme/med låg hastighet.
- Var **försiktig**: Använd inte volymmunstycket på den högsta värmeinställningen (3).
- För att ge stadga åt frisyren trycker du på cool shot-knappen (kallluftsfunktion) under stylingen.

SE

## RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

För att bibehålla enhetens prestanda och förlänga motorns livslängd är det viktigt att rengöra inluftsgallret regelbundet.

- Dra ur sladden och låt apparaten svalna.
- Använd en luddfri trasa eller mjuk borste för att försiktigt ta bort damm och skräp från gallret.

## ÅTERVINNING



För att undvika miljö- och hälsoproblem pga. farliga ämnen får man inte kassera apparater eller laddningsbara och icke-laddningsbara batterier märkta med någon av dessa symboler i osorterat kommunalt avfall. Elektriska och elektroniska produkter och, där tillämpligt, laddningsbara och icke-laddningsbara batterier ska alltid kasseras vid en lämplig, officiell återvinnings-/uppsamlingsstation.

Takk for at du kjøper et nytt Remington®-produkt. Vennligst les denne bruksanvisningen godt og legg den på et trygt sted. Fjern all emballasje før bruk.

## VIKTIG SIKKERHETSTILTAK

- Dette apparatet kan brukes av barn fra åtte år og personer med nedsatte fysiske, sansende eller mentale evner eller manglende erfaring eller kunnskap hvis slike personer har fått opplæring eller blir holdt under oppsyn og forstår farene som er tilknyttet bruken av apparatet. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn med mindre de er over åtte år og holdes under oppsyn. Hold apparatet og ledningen utilgjengelig for barn under åtte år.
-  Dypp aldri apparatet i væsker, ikke bruk det på badet, nær vann eller utendørs.
- Når apparatet brukes på et bad, må man trekke ut støpselet etter bruk, siden vannet i nærheten innebærer en risiko, selv om apparatet er skrudd av.
- For ytterligere beskyttelse anbefales det å installere en jordfeilbryter som regulerer at lekkasjestrømmen ikke overstiger 30 mA i den elektriske strømforsyningen til badet.
- Hvis strømledningen til denne enheten blir skadet, må du slutte å bruke den med én gang og returnere apparatet til den nærmeste autoriserte serviceforhandleren for Remington® for reparasjon eller for å bytte produktet for å unngå risiko.
- Hold direkte luftgjennomstrømming unna øynene og andre følsomme steder.
- Ikke la noen deler av apparatet berøre fjes, nakne eller hodebunn.
- Ved bruk må du sørge for at gitteret for inngang og utgang ikke er blokkert på noen måte, siden dette vil føre til at enheten stopper automatisk. Hvis dette hender, må du skru av og la enheten avkjøles.
- Hold støpselet og ledningen borte fra varme overflater.
- Ikke la apparatet stå ubevoktet mens støpselet er festet i kontakten.
- Ikke plasser apparatet på myke møbler.

- Ikke bruk annet tilbehør enn det som leveres av oss.
- Ikke sett apparatet ned mens det står på.
- Ikke vri eller lag knute på kabelaen, eller vikle den rundt apparatet.
- Ikke bruk apparatet hvis det er skadet eller dersom det ikke fungerer riktig.
- Skjekk ledningen jevnlig etter tegn på skade.
- Dette apparatet er ikke beregnet for forretningsmessig bruk eller i salonger.

---

## RESIRKULERING

---



For å unngå miljø- og helseproblemer på grunn av farlige stoffer, må apparater og oppladbare og ikke-oppladbare batterier markert med en av disse symbolene ikke kastes i usortert offentlig avfall. Kast alltid elektriske og elektroniske produkter og, hvis relevant, oppladbare og ikke-oppladbare batterier, på et egnet retursted for offentlig resirkulering/innsamling.



Kiitos, että valitsit tämän uuden Remington®-tuotteen. Lue ohjeet huolellisesti ja pidä ne tallessa. Poista kaikki pakkausmateriaali ennen käyttöä.


**VAROITUS: Tämä laite on kuuma. Pidettävä aina poissa lasten ulottuvilta.**

## TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA


- Lapset joiden ikä on 8 vuotta tai yli ja henkilöt, joilla on rajoitettu fyysinen, aistinvarainen, henkinen ominaisuus tai kokemuksen ja tiedon puute saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät laitteen käytössä esiintyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistamista ja käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
-  Älä käytä tätä laitetta kylpyammeen, suihkun, pesualtaan tai muun vettä sisältävän säiliön lähellä.
- Irrota laite pistorasiasta käytön jälkeen, jos laitetta käytetään kylpyhuoneessa, sillä veden läheisyys aiheuttaa vaaran, vaikka olisi pois päältä.
- Turvallisuuden vuoksi suosittelemme asentamaan vikavirtasuojakytkimen (RCD), jonka luokiteltu laukaisuvirta ei saa ylittää arvoa 30 mA. Pyydä sähköasentajalta neuvoja.
- Jos laitteen virtajohto vaurioituu, keskeytä käyttö välittömästi ja palauta laite lähimpään valtuutettuun Remington®-huoltooliikkeeseen korjattavaksi tai vaihdettavaksi vaaran välttämiseksi.
- Älä kierrä virtajohtoa laitteen ympärille. Tarkista johto säännöllisesti vaurioiden varalta.
- Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai siinä on toimintahäiriöitä.
- Vältä koskettamista laitteella kasvoja, kaulaa tai päänahkaa.
- Älä kohdista ilmavirtaa silmiin tai muihin herkkiin alueisiin.
- Pidä käytön aikana huolta, etteivät laitteen imu- ja poistosäleiköt ole peitettyinä millään tavalla, muuten laite sammuu automaattisesti.
- Jos näin tapahtuu, kytke laite pois päältä ja anna sen jäähtyä.
- Älä jätä laitetta ilman valvontaa, kun se on kytketty sähköverkkoon.
- Älä laske laitetta alas sen ollessa päällä.
- Älä aseta laitetta pehmeiden kalusteiden päälle.

- Älä käytä muita kuin suosittelemiamme lisäosia.
- Laitetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.

## OSAT

- |   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| 1. Lämmön valintakytkin (I)   | 6. Ripustuslenkki                     |
| 2. Nopeuden valintakytkin (0,  ) | 7. 7 mm keskitin tarkkaan muotoiluun  |
| 3. Kylmäpuhalluspainike   | 8. 11 mm keskitin nopeaan kuivaukseen |
| 4. Keraaminen taustavalaistu säleikkö   | 9. Diffusori                          |
| 5. Tulosäleikkö   | 10. Alusta (ei näy kuvassa)           |

## KÄYTTÖOHJEET

- Pese hiukset normaalisti.
  - Puristele ylimääräinen kosteus pyyhkeeseen ja kampa hiukset läpi.
  - Hiussuihkeet sisältävät syttyvää materiaalia – älä käytä niitä laitteen käytön aikana.
1. Kytke laite verkkovirtaan.
  2. Kytke hiustenkuivaaja päälle ja valitse haluamasi nopeusasetus (alhainen **1** tai korkea **2**) käyttämällä nopeuden valintakytkintä (0, ). Kytkimen alapuolella oleva numero syttyy ilmaisemaan valitsemasi asetuksen. Taustavalaistu säleikkö syttyy valkoisena, kun kytket hiustenkuivaajan päälle.
  3. Valitse haluamasi lämpöasetus (alhainen **1**, keskilämpö **2** tai korkea **3**) käyttämällä lämmön valintakytkintä (I). Kytkimen yläpuolella oleva numero syttyy ilmaisemaan valitsemasi asetuksen.
  4. Paina kylmäpuhalluspainiketta ja pidä sitä painettuna, suuntaa viileä ilma hiuksiin kampausten kiinnittämiseksi. Taustavalaistu säleikkö palaa sinisenä, kun käytät kylmäpuhallusominaisuutta.
  5. Aseta hiustenkuivaaja käytön väliaikoina mukana toimitetun alustan päälle.
  6. Sammuta laite käytön jälkeen ja irrota verkkovirrasta.
  7. Anna laitteen jäähtyä ennen puhdistamista tai säilytykseen laittamista.

### Lisävarusteiden kiinnittäminen

1. Työnnä haluamasi lisävaruste hiustenkuivaajan etuosaan.
2. Keskittimet voidaan kääntää tarpeen mukaan.

## VINKKEJÄ

- Käytä nopeaan kuivaukseen korkeaa lämpöä / korkeaa nopeutta.
- Käytä säleisiin hiustyyliihin kuivauksen aikana ilmankeskitintä ja pyöreää hiusharjaa (ei mukana).
- Voit tehdä luonnollisia kiharoita ja laineita kiinnittämällä diffusorin kuivaajaan. Kumarru niin, että pääsi on alaspäin, aseta hiuksesi varovasti diffusoriin ja kääntelet hieman kuivaajaa samalla kun muotoilet.

- Saat lisävolyymia hiusten tyveen pitämällä pään suorassa ja asettamalla diffuusin kiinni päälakeen.
  - Pyöritä varoen hiustenkuivaajaa, jolloin diffuusin tapit hierovat päänahkaa.
  - Varo polttamasta päänahkaa. Kuivata hellävaraisesti keskilämmön lämmöllä/hitaalla nopeudella.
- Huomio:** Älä käytä diffuusia korkeimmalla lämpöasetuksella (3).
- Kiinnitä kampa painamalla viileän puhalluksen painiketta muotoilun aikana.

---

## PUHDISTUS JA HOITO

---

Laitteen hyvän suorituskyvyn ja moottorin pitkän käyttöiän säilymisen kannalta on tärkeää puhdistaa tulosäleikkö säännöllisesti.

- Irrota laite sähkövirrasta ja anna sen jäähtyä.
- Käytä nukkaamatonta liinaa tai pehmeää harjaa ja poista pöly sekä roskat varovasti säleiköistä.

---

## KIERRÄTYS

---



Jotta vältettäisiin vaarallisista aineista ympäristölle ja terveydelle koituvat haitat, näillä symboleilla varustettuja laitteita sekä ladattavia ja kertakäyttöisiä paristoja ei saa hävittää lajittelemattomana sekajätteenä. Hävitä sähkö- ja elektroniikkatuotteet sekä, mikäli sovellettavissa, ladattavat ja kertakäyttöiset paristot asianmukaiseen viralliseen kierrätys-/keräilypisteeseen.



Obrigado por adquirir este novo produto Remington®. Leia o manual de instruções e conserve-o em lugar seguro. Retire todo o material de embalagem antes do uso.

**ADVERTÊNCIA: este aparelho aquece. Mantenha-o afastado do alcance das crianças a todo o momento.**

---

## MEDIDAS DE PRECAUÇÃO IMPORTANTES

---


- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos inclusive e pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou pessoas com falta de experiência e conhecimento desde que instruídas/ supervisionadas e que compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não deverão ser levadas a cabo por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sob supervisão. Mantenha o aparelho e o cabo afastados de crianças menores de 8 anos de idade.
- ⚠ Não utilize o aparelho perto de casas de banho, duches, bacias ou outros recipientes que contêm água.
- Quando o aparelho for usado numa casa de banho, desligue-o da corrente elétrica após a utilização, uma vez que a proximidade da água representa um perigo mesmo quando o aparelho se encontra desligado.
- Para proteção adicional, recomenda-se a instalação de um dispositivo de corte diferencial com uma corrente residual de funcionamento não superior a 30 mA no circuito elétrico que serve a casa de banho. Peça mais informações a um electricista.
- Caso o cabo da unidade fornecido fique danificado, cesse imediatamente a sua utilização e entregue-o no representante de assistência técnica Remington® autorizado mais próximo, para reparação ou substituição com vista a evitar riscos.

- Mantenha o fluxo de ar direto afastado dos olhos ou outras áreas sensíveis.
- Evite o contacto de qualquer parte do aparelho com o rosto, o pescoço ou o couro cabeludo.
- Durante a utilização, garanta que as grelhas de entrada e saída não estejam bloqueadas, já que isto deteria automaticamente a unidade. Caso tal aconteça, desligue a unidade e deixe arrefecer.
- Mantenha a ficha e o cabo afastados de superfícies aquecidas.
- Não deixe o aparelho desacompanhado enquanto estiver ligado à tomada.
- Não coloque o aparelho sobre mobiliário macio.
- Não utilize peças que não sejam fornecidas pela nossa empresa.
- Não assente o aparelho em qualquer superfície enquanto estiver ligado.
- Não enrole o cabo à volta da unidade.
- Não utilize o aparelho se estiver danificado ou defeituoso.
- Verifique o cabo regularmente em busca de danos.
- Este aparelho não é para utilização comercial ou em cabeleireiros.

---

## COMPONENTES


---

- |  |   |
|--|---|
| 1. Interruptor seletor de calor (I)  | 7. Concentrador de 7 mm para pentear com precisão     |
| 2. Interruptor seletor de velocidade (0,  ) | 8. Concentrador de 11 mm para uma secagem mais rápida |
| 3. Botão de ar fresco  | 9. Difusor  |
| 4. Grelha de cerâmica retroiluminada   | 10. Tapete (não mostrado)                             |
| 5. Grelha de entrada   |   |
| 6. Alça para pendurar  |   |

---

## INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

---

- Lave o cabelo e use amaciador, como habitualmente.
  - Enxugue o excesso de humidade do cabelo com a toalha e penteie-o na totalidade.
  - Os sprays de cabelo contêm material inflamável, por isso não os utilize ao mesmo tempo que usa o aparelho.
1. Ligue o aparelho à corrente elétrica.
  2. Ligue o seu secador e selecione a posição de velocidade desejada (baixa **1** ou alta **2**) usando o interruptor seletor de velocidade (0, ). O número por baixo do interruptor acender-se-á para mostrar qual a posição que selecionou. A grelha retroiluminada acender-se-á a branco quando ligar o secador.
  3. Selecione a posição de calor desejada (baixa **1**, média **2** ou alta **3**) usando o interruptor seletor de calor (I). O número por cima do interruptor acender-se-á para mostrar qual a posição que selecionou.
  4. Prima longamente o botão de ar fresco para direcionar ar fresco para o seu cabelo e ajudar a fixar o penteado. A grelha retroiluminada acender-se-á a azul quando usar a função de ar fresco.

- Entre utilizações, coloque o seu secador sobre o tapete fornecido.
- Após a utilização, desligue o aparelho e retire a ficha da tomada.
- Aguarde que o aparelho arrefeça antes de o limpar e armazenar.

### Acessórios de encaixe

- Empurre o acessório desejado contra a parte frontal do seu secador.
- Os concentradores podem ser rodados conforme necessário.

## DICAS

- Para uma secagem rápida, use calor elevado/velocidade elevada.
  - Para criar penteados suaves, utilize o concentrador e uma escova de cabelo redonda (não incluída) aquando da secagem.
  - Para aperfeiçoar caracóis e ondas naturais, encaixe o difusor no secador. De cabeça para baixo, coloque gentilmente o seu cabelo no recetor do difusor enquanto roda o secador ligeiramente durante o penteado.
  - Para criar volume extra na zona da raiz, mantenha a cabeça direita e coloque o difusor contra o topo da cabeça.
  - Rode suavemente o secador permitindo que os dedos do difusor massagem suavemente o couro cabeludo. Cuidado para não queimar o couro cabeludo. Seque suavemente a uma posição de calor média/velocidade baixa.
- Cuidado:** não utilize o difusor na posição de calor mais alta (3).
- Para fixar o penteado, prima o botão de ar fresco durante a modelação.

PT

## LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Para manter um elevado desempenho do produto e prolongar a vida útil do motor, é importante limpar regularmente a grelha de entrada.

- Desligue o aparelho da corrente elétrica e deixe arrefecer.
- Use um pano sem fiapos ou uma escova macia para remover suavemente pó e sujidade da grelha.

## RECICLAGEM




Para evitar problemas ambientais e de saúde devido a substâncias perigosas, os aparelhos e baterias recarregáveis e não recarregáveis com um destes símbolos não deverão ser eliminados com o lixo doméstico normal. Elimine sempre os produtos elétricos e eletrónicos e, quando aplicável, as baterias recarregáveis e não recarregáveis, no ponto de reciclagem/recolha oficial apropriado.

Ďakujeme, že ste si kúpili nový výrobok značky Remington®. Prosíme Vás, aby ste si pozorne prečítali tento návod a odložili ho na bezpečné miesto. Pred použitím odstráňte všetky obaly.


**UPOZORNENIE: Tento prístroj je horúci. Uchovávajte ho vždy mimo dosahu detí.**

## DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- Používanie, čistenie alebo údržba prístroja deťmi staršími ako 8 rokov alebo kýmkoľvek s nedostatočnými vedomosťami, skúsenosťami alebo zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami by malo prebiehať iba po získaní primeraného poučenia a pod primeraným dozorom zodpovednej dospeléj osoby, aby bola zaistená bezpečnosť a boli brané na vedomie s tým spojené riziká, ktorým je potrebné sa vyhnúť. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Spotrebič, vrátane kábla, nesmú používať, hrať sa s ním, čistiť alebo udržiavať osoby mladšie ako 8 rokov a mal by byť vždy uložený mimo ich dosah.
-  Nepoužívajte tento prístroj v blízkosti vane, sprchy, umývadla alebo iných nádob s vodou.
- Keď je prístroj používaný v kúpeľni, po použití ho odpojte z elektrickej siete, keďže blízkosť vody predstavuje riziko, aj keď je vypnutý.
- Pre dodatočnú ochranu odporúčame inštaláciu zariadenia na zvyškový prevádzkový prúd s menovitou hodnotou neprevyšujúcou 30 mA. Poradte sa s elektrikárom.
- Ak sa elektrický kábel tohto prístroja poškodí, prestaňte okamžite s jeho používaním a prístroj odovzdajte do najbližšieho servisného strediska Remington® na opravu alebo výmenu, aby ste predišli akémukoľvek riziku.
- Kábel nestáčajte ani nekrčte a neobtáčajte ho okolo prístroja. Kábel pravidelne kontrolujte, či nejaví akékoľvek známky poškodenia.


- Elektrickú zástrčku a kábel nenechávajte v blízkosti horúcich povrchov.
- Prístroj nepoužívajte, ak je poškodený alebo nefunguje správne.
- Nedovoľte, aby sa akákoľvek časť prístroja dotkla tváre, krku alebo kože na temene hlavy.
- Chráňte oči a iné citlivé oblasti pred priamym prúdom vzduchu.
- Pri používaní dbajte o to, aby nasávací a výstupná mriežka neboli akokoľvek blokované, keďže by to spôsobilo automatické zastavenie prístroja. Ak sa tak stane, vypnite prístroj a nechajte ho vychladnúť.
- Prístroj nenechávajte bez dozoru, keď je zapojený do elektrickej zásuvky.
- Neukladajte prístroj, keď je zapnutý.
- Prístroj neukladajte na žiadne mäkké materiály.
- Nepoužívajte iné ako nami dodávané nadstavce.
- Tento prístroj nie je určený na komerčné používanie alebo používanie v kaderníctvach.

## DIELY

- |   |  |
|---|--|
| 1. Prepínač voľby teploty (I)   | 7. 7mm koncentrátor na presné tvarovanie účesu |
| 2. Prepínač voľby rýchlosti (0,  ) | 8. 11mm koncentrátor na rýchlejšie sušenie     |
| 3. Tlačidlo cool shot (studená vlna)  | 9. Difúzér                                     |
| 4. Keramická podsvietená mriežka  | 10. Podložka (nie je zobrazená)                |
| 5. Vstupná mriežka  |  |
| 6. Pútko / uško na zavesenie  |  |

SK

## NÁVOD NA POUŽÍVANIE

- Umyte a ošetríte si vlasy kondicionérom ako vždy.
  - Osušte vlasy uterákom a prečešte.
  - Vlasové spreje obsahujú horľavé materiály – počas používania prístroja ich nepoužívajte.
1. Zapojte prístroj do elektriny.
  2. Zapnite sušič na vlasy a zvolte požadované nastavenie rýchlosti (nízke **1** alebo vysoké **2**) pomocou prepínača voľby rýchlosti (0, ). Číslo pod prepínačom sa rozsvieti, aby ste videli, ktoré nastavenie ste si zvolili. Podsvietená mriežka sa po zapnutí sušiča rozsvieti nabiele.
  3. Zvoľte požadované nastavenie teploty (nízka **1**, stredná **2** alebo vysoká **3**) pomocou prepínača voľby teploty (I). Číslo nad prepínačom sa rozsvieti, aby ste videli, ktoré nastavenie ste si zvolili.
  4. Stlačte a podržte tlačidlo cool shot, aby ste na vlasy nasmerovali studený vzduch, ktorý vám pomôže zafixovať účes. Podsvietená mriežka sa pri používaní funkcie cool shot rozsvieti namodro.
  5. Počas prestávky v používaní položte sušič na dodanú podložku.

- Po skončení sušič vypnite a vyťahnite ho zo zásuvky.
- Pred čistením a uskladnením nechajte prístroj vychladnúť.

## Pripojenie nadstavcov

- Požadovaný nadstavec nasadíte na prednú časť sušiča.
- Koncentrátory sa dajú otáčať podľa potreby.

---

## TIPY

---

- Na rýchle vysušenie použite vysokú teplotu/vysokú rýchlosť.
  - Na vytvorenie hladkých účesov použite pri sušení koncentrátor a okrúhlu kefu na vlasy (nie je súčasťou balenia).
  - Na zvýraznenie prirodzených kučier a vln pripojte k sušiču difuzér. Predkloňte hlavu, vlasy jemne vložte do difuzéra a počas úpravy sušičom jemne otáčajte.
  - Na vytvorenie bohatšieho objemu pri korenkoch vlasov držte hlavu vzpriamene a umiestnite difuzér na vrch hlavy. Jemne otáčajte sušičom, aby mohli výstupky difuzéra jemne masírovať pokožku hlavy. Buďte opatrní, aby ste si nespálili pokožku hlavy. Ľahko vysušte s nastavením na strednú teplotu/ nízku rýchlosť.
- Pozor:** Pri nastavení s najvyššou teplotou (3) nepoužívajte difuzér.
- Na zafixovanie účesu stlačte počas úpravy tlačidlo cool shot (studená vlna).

---

## ČISTENIE A ÚDRŽBA

---

Na zachovanie špičkového výkonu výrobku a predĺženie životnosti motora je dôležité pravidelne čistiť vstupnú mriežku.

- Prístroj odpojte zo siete a nechajte ho vychladnúť.
- Na jemné odstránenie prachu a nečistôt z mriežky používajte handričku, ktorá nepúšťa vlákna, alebo mäkkú kefku.

---

## RECYKLÁCIA

---



Aby nedochádzalo k ohrozeniu zdravia a životného prostredia vplyvom nebezpečných látok, prístroje a nabíjacie a nenabíjacie batérie označené niektorým z týchto symbolov nesmú byť likvidované s netriedeným komunálnym odpadom. výrobky a prípadne nabíjacie a nenabíjacie batérie vždy odovzdajte na príslušnom oficiálnom mieste pre recykláciu / zber.

Děkujeme, že jste si zakoupili nový výrobek značky Remington®. Přečtěte si prosím pozorně návod a uložte ho na bezpečné místo. Před použitím odstraňte veškeré obaly.

**UPOZORNĚNÍ: Tento přístroj je horký. Vždy uchovávejte mimo dosah dětí.**

## DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Tento přístroj mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, senzorickými či mentálními schopnostmi nebo osoby, které výrobek nikdy nepoužívaly nebo jej neznají, pokud tak činí pod dozorem/byly poučeny a rozumí souvisejícím rizikům. S přístrojem si nesmějí hrát děti. Děti nesmějí provádět čištění a běžnou údržbu, pokud nedosáhly věku alespoň 8 let a nejsou-li pod dozorem. Přístroj i kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- ⚠ Tento přístroj nepoužívejte v blízkosti van, sprch, umyvadel či jiných nádob obsahujících vodu.
- Pokud přístroj používáte v koupelně, po použití ho vypojte ze sítě. Blízkost vody totiž představuje nebezpečí, i když je vypnutý.
- Pro dodatečnou ochranu se doporučuje instalace proudového chrániče RCD s vybavovacím reziduálním proudem nepřekračujícím 30mA. Požádejte o radu elektrikáře.
- Pokud je přírodní šňůra tohoto přístroje poškozená, okamžitě přestaňte přístroj používat a předejte ho nejbližšímu autorizovanému servisu firmy Remington®, aby vám přístroj opravili či vyměnili za jiný. Vyvarujte se tak možnému nebezpečí.
- Šňůru neomotávejte kolem přístroje. Šňůru pravidelně kontrolujte, zda nejeví známky poškození.
- Přístroj nepoužívejte, pokud je poškozen či pokud nefunguje správně.
- Nedovolte, aby se jakákoliv část zařízení dotkla obličeje, krku nebo hlavy.
- Přímý vzduch nepouštějte do očí či na jiná citlivá místa.

- Při použití dávejte pozor na to, aby přívodová a odvodová mřížka nebyly blokovány, v takovém případě by se jednotka automaticky zastavila. Pokud by k tomu došlo, vypněte zařízení a nechte jej zchladnout.
- Nenechávejte přístroj bez dozoru, když je zapojen do sítě.
- Přístroj nepokládejte, pokud je zapnutý.
- Přístroj nepokládejte na žádné měkké povrchy nábytku.
- Nepoužívejte jiné nástavce než ty, které vám dodáme my.
- Tento přístroj není určen pro komerční nebo salónní použití.

---

## SOUČÁSTI


---

- |   |   |
|---|---|
| 1. Přepínač nastavení teploty (I)   | 6. Ouško na pověšení                          |
| 2. Přepínač nastavení rychlosti (0,  ) | 7. 7 mm koncentrátor pro přesný styling       |
| 3. Funkce cool shot (proud chladného vzduchu)   | 8. 11 mm koncentrátor pro rychlejší vysoušení |
| 4. Keramická podsvětlená mřížka   | 9. Difuzér                                    |
| 5. Mřížka přívodu vzduchu   | 10. Podložka (nezobrazeno)                    |

---

## NÁVOD K POUŽITÍ

---

- Umyjte si vlasy a naneste kondicionér jako obvykle.
  - Ručníkem vysušte a rozčešte hřebenem.
  - Laky na vlasy obsahují hořlavé materiály – nepoužívejte je, pokud zároveň používáte tento přístroj.
1. Přístroj zapojte do zásuvky.
  2. Fén zapněte a pomocí přepínače nastavení rychlosti (0, ) zvolte požadovanou rychlost (nízká **1** nebo vysoká **2**). Číslo pod přepínačem se rozsvítí, takže uvidíte, jaké nastavení jste zvolili. Podsvětlená mřížka se po zapnutí fénu rozsvítí bíle.
  3. Pomocí přepínače nastavení teploty (I) zvolte požadovanou teplotu (nízká **1**, střední **2** nebo vysoká **3**). Číslo nad přepínačem se rozsvítí, takže uvidíte, jaké nastavení jste zvolili.
  4. Stiskněte a přidržte tlačítko s funkcí cool shot a nasměrujte proud chladného vzduchu na vlasy, čímž účes zafixujete. Při použití funkce cool shot bude podsvětlená mřížka svítit modře.
  5. Mezi jednotlivými použitími fénu odkládejte na dodanou podložku.
  6. Po skončení vypněte zařízení a vytáhněte jej ze zásuvky.
  7. Před vyčištěním a uskladněním nechte přístroj vychladnout.

### Nasazování nástavců

1. Požadovaný nástavec nasadte na přední část fénu.
2. Koncentrátory je možné podle potřeby otáčet.



## RADY

- Pro rychlé vysoušení použijte vysokou teplotu / vysokou rychlost.
  - Pro vytváření hladkých účesů používejte při vysoušení koncentrátor a kulatý kartáč na vlasy (není součástí).
  - Pro vytvoření přirozených loken a vln nasadte na fén difuzér. Předkloňte hlavu, vlasy umístěte jemně do difuzéru a fénem během stylingu jemně točte.
  - Pro vytvoření extra objemu u kořínků vlasů nechte hlavu zpříma a položte difuzér na vrcholek hlavy. Lehce otáčejte vysoušečem tak, aby výběžky difuzéru jemně masírovaly hlavu. Dávejte pozor, abyste si pokožku hlavy nespálili. Lehce vysušte na střední teplotu/ nízkou rychlost.
- Upozornění:** Nepoužívejte difuzér s nejvyšším nastavením teploty (3).
- Pro zafixování účesu při vysoušení použijte tlačítko „studená vlna“.

## ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA

Aby vám přístroj dlouho dobře fungoval a aby byla životnost motoru co nejdélejší, je důležité pravidelně čistit mřížku přívodu vzduchu.

- Vypojte přístroj ze sítě a nechte ho vychladnout.
- Použijte hadřík, který nepouští vlákna, anebo jemný štěteček, a opatrně prach a nánosy z mřížky odstraňte.

## RECYKLACE




Aby nedocházelo k ničení životního prostředí a zdraví kvůli obsaženým nebezpečným látkám, přístroje a dobíjecí i nedobíjecí baterie označené jedním z těchto symbolů nesmějí být vyhazovány do smíšeného komunálního odpadu. Elektrické a elektronické výrobky, a pokud to přísluší, i dobíjecí i nedobíjecí baterie, vždy likvidujte na oficiálním recyklačním/sběrném místě.

Dziękujemy za zakup nowego produktu Remington®. Przed użyciem zapoznaj się uważnie z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość. Przed użyciem wyjmij z opakowania.


**OSTRZEŻENIE: Urządzenie jest gorące. Przechowuj urządzenie z dala od dzieci.**

## WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA


- Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem.
-  Nie należy używać tego urządzenia w pobliżu wanny, prysznicza, umywalki lub innych naczyń zawierających wodę.
- Jeśli urządzenie jest używane w łazience, po użyciu wyjmij wtyczkę z gniazdka, ponieważ bliskość wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone.
- Dla dodatkowej ochrony, w obwodzie elektrycznym należy zainstalować urządzenie różnicowoprądowe (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nieprzekraczającym 30mA. W tym zakresie należy się zwrócić do specjalisty elektryka.
- Jeżeli przewód zasilający urządzenia ulegnie uszkodzeniu, natychmiast przestań wykorzystywać urządzenie i zwróć urządzenie do najbliższego autoryzowanego punktu serwisowego Remington® w celu naprawy lub wymiany dla uniknięcia zagrożenia.
- Nie owijaj przewodu wokół urządzenia. Regularnie sprawdzaj przewód, czy nie ma oznak uszkodzenia.
- Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub działa wadliwie.
- Nie dotykaj żadną częścią urządzenia do twarzy, szyi ani skóry głowy.
- Kierować nawiew powietrza daleko od oczu i wrażliwych części ciała.

- W praktyce, należy uważać, aby na wlocie i wylocie kratki nie były zapchane, bowiem spowoduje to automatycznie wyłączenie urządzenia.
- Jeśli tak się zdarzy, urządzenie należy wyłączyć i pozostawić do ostygnięcia.
- Nie pozostawiaj włączonego do sieci urządzenia bez nadzoru.
- Nie odkładaj urządzenia, gdy jest jeszcze włączone.
- Nie kładź urządzenia na meblach tapicerowanych.
- Nie należy używać nakładek innych niż te, które dostarczamy.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku zarobkowego czy też zastosowania w salonach fryzjerskich.

## CZĘŚCI

- |   |  |
|---|--|
| 1. Przełącznik ustawienia temperatury (I)   | 7. Koncentrator 7 mm do dokładnej stylizacji |
| 2. Przełącznik ustawienia prędkości (0,  ) | 8. Koncentrator 11 mm do szybszego suszenia  |
| 3. Przycisk zimnego nawiewu   | 9. Dyfuzor                                   |
| 4. Tylna podświetlana kratka ceramiczna   | 10. Podkładka (nie pokazano)                 |
| 5. Kratka wlotu   |  |
| 6. Uchwyt do zawieszenia  |  |

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Umyj włosy i zastosuj odżywkę jak zwykle.
  - Przetrzyj włosy rącznikiem i przeczesz.
  - Lakier do włosów zawierają materiały łatwopalne - nie używać podczas korzystania z urządzenia.
1. Podłącz urządzenie.
  2. Włącz suszarkę i wybierz na przełączniku ustawienia prędkości (0, ) żadaną prędkość (mała **1** lub duża **2**). Cyfra poniżej przełącznika zaświeci się i wyświetli wybrane ustawienie. Po włączeniu suszarki tylna podświetlana kratka ceramiczna będzie świecić na biało.
  3. Wybierz na przełączniku ustawienia temperatury (I) żądane ustawienie temperatury (niska **1**, średnia **2** lub wysoka **3**). Cyfra nad przełącznikiem zaświeci się i wyświetli wybrane ustawienie.
  4. Wciśnij i przytrzymaj przycisk zimnego nawiewu kierującego chłodne powietrze na włosy i w ten sposób ułatwiający stylizację. W trakcie czynnego nawiewu tylna podświetlana kratka ceramiczna będzie świecić na niebiesko.
  5. Jeśli w danej chwili nie używasz suszarki, połóż ją na dostarczonej podkładce.
  6. Po skończeniu stylizacji, wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka.
  7. Odczekać do ochłodzenia urządzenia, przed jego czyszczeniem i schowaniem.

### Zakładanie nasadek

1. Wciśnij żądaną nasadkę na przednią część suszarki.
2. Koncentratorami można obracać w dowolny sposób.

### WSKAZÓWKI

- Do szybkiego suszenia ustaw suszarkę na wysoką temperaturę/dużą prędkość.
  - Do tworzenia fryzur gładkich stosuj koncentrator i okrągłą szczotkę (nie ma w zestawie).
  - Aby wzmocnić naturalne loki i fale załóż na suszarkę dyfuzor. Opuść głowę i podczas stylizacji delikatnie przesuwaj wylot dyfuzora okrężnymi ruchami nad włosami.
  - Aby zwiększyć objętość włosów, trzymaj głowę prosto, a dyfuzor niech się znajduje nad szczytem głowy.
  - Delikatnie wykonuj dyfuzorem ruchy okrężne lekko dotykając zębami dyfuzora skóry czaszki. Uważaj, żeby nie oparzyć skóry na głowie. Delikatnie susz w średnią temperaturze i małej sile nawiewu.
- Ostrożnie:** Przy najwyższym ustawieniu ciepła (3) nie używaj dyfuzora.
- Dla utrwalenia fryzury, naciśnij przycisk zimnego nawiewu.

### CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA

Dla zachowania wydajności urządzenia i przedłużenia życia silnika trzeba systematycznie czyścić kratkę wlotową powietrza.

- Wyjmij wtyczkę z gniazdka i ostudź urządzenie.
- Do delikatnego usunięcia kurzu i zanieczyszczeń z kratki używaj niestrzępiącej się szmatki lub miękkiej szczoteczki.

### RECYKLING



Aby uniknąć problemów środowiskowych i zdrowotnych spowodowanych niebezpiecznymi substancjami, sprzętu, akumulatorów i baterii oznaczonych jednym z tych symboli nie należy wyrzucać z nieposortowanymi odpadami komunalnymi. Produkty elektryczne i elektroniczne, w tym, baterie jednorazowe i akumulatory, należy zawsze utylizować w odpowiednim publicznym punkcie zbiórki odpadów/recyklingu.

Köszönjük, hogy ezt az új Remington® terméket választotta. Kérjük, olvassa el és őrizze meg a jelen utasítást. Használat előtt távolítsa el a csomagolóanyagokat.

**FIGYELMEZTETÉS: A készülék forró. Gyermekek elől mindig elzárva tartandó.**

## FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK


- Ezt a készüléket 8 éven felüli gyerekek, valamint csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességű vagy elegendő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha felnőtt személy felügyeli/utasításokkal látja el őket, illetve megértették a lehetséges veszélyeket. Ne hagyja, hogy gyerekek játszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és felhasználói karbantartását 8 éven aluli, felügyelet nélküli gyerekek nem végezhetik el. 8 éven aluli gyerekektől tartsa távol a készüléket és a kábelét.
- ⊘ Ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyzó, medence vagy egyéb vizet tartalmazó edény mellett.
- Ha a készüléket fürdőszobában használja, használat után húzza ki, mivel a víz közelsége veszélyt jelent, még akkor is, ha a készülék kikapcsolt állapotban van.
- A további védelem érdekében tanácsos áram-védőkapcsolót (RCD) beszerezni névleges maradék üzemi árammal, mely nem haladja meg a 30mA-t. Kérje ki villanyszerelő szakember tanácsát!
- Ha a készülék tápkábele megsérül, azonnal hagyja abba a termék használatát.
- Ne tekerje a kábelt az eszköz köré. Rendszeresen ellenőrizze a kábelt, sérülést nyomait keresve.
- Ne használja a készüléket, ha az sérült, vagy nem megfelelően működik.
- Ne hagyja, hogy a készülék bármely része az arcához, nyakához vagy fejbőréhez érjen.
- Tartsa távol a közvetlen légáramot a szemétől vagy más érzékeny területtől.
- Használat közben ügyeljen arra, hogy a szellőzőrácsok ne legyenek elzárva, mivel ettől a készülék automatikusan leáll.
- Ha mégis ez történik, kapcsolja ki és hagyja lehűlni a készüléket.
- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, ha az csatlakoztatva van a hálózati áramkörre.

- Ne tegye le a készüléket, ha az be van kapcsolva.
- Ne helyezze a készüléket lakástextilre!
- Ne használjon a mellékelt tartozékoktól eltérő kiegészítőket.
- A készülék nem fodrászati vagy egyéb professzionális használatra készült.

---

## RÉSZEI


---

- |   |  |
|---|--|
| 1. Hőfok kapcsoló (I)   | 5. Szívónyílás rácsa                       |
| 2. Áramlási sebesség fokozat kapcsoló (0,  ) | 6. Akasztó                                 |
| 3. Hideg levegő fújó gomb   | 7. 7 mm-es szűkítőfej a precíz formázáshoz |
| 4. Kerámiabevonatú rács, belső világítású   | 8. 11mm-es szűkítőfej a gyors szárításhoz  |
|   | 9. Diffúzor                                |
|   | 10. Alátét (kép nélkül)                    |

---

## HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

---

- A szokásos módon mossa meg és kondicionálja a haját.
  - A nedves haját törölje meg egy törülközővel, majd fésülje át a haját.
  - A hajpermetek gyúlékony anyagot tartalmaznak – ne használja azokat a készülék használatában.
1. Dugja be a készüléket.
  2. Kapcsolja be a hajszáritót és válassza ki a kívánt sebességet (1-es alacsony vagy 2-es nagy) a sebességfokozat kapcsolóval (0, ). A kapcsoló alatt kigyullad a szám, ami mutatja, hogy melyik beállítást választotta ki. Amikor bekapcsolja a hajszáritót, a háttérvilágított rács fehér fényel gyullad ki.
  3. Válassza ki a kívánt hőmérsékletet (1-es alacsony, 2-es közepes, 3-as magas) a hőmérséklet választó kapcsolóval (I). A kapcsoló fölött kigyullad a szám, ami mutatja, hogy melyik beállítást választotta ki.
  4. Nyomja le és tartsa lenyomva a hideg levegő gombot, irányítsa a hajára, hogy jobban rögzíthesse a formát. A háttérvilágítású rács fénye kékre vált, amikor használja a hideg levegő funkciót.
  5. Amikor nem használja, helyezze a hajszáritót a mellékelt alátételre.
  6. Ha végeztet, kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a dugót.
  7. Hagyja lehűlni a készüléket, mielőtt megtisztítaná és eltenné.

### Tartozékok felhelyezése

1. Nyomja a kívánt tartozékot a hajszáritó elejére.
2. A szűkítőket el lehet fordítani igény szerint.

## TIPPEK

- Gyors szárításhoz használjon magas hőfokot nagy áramlási sebességgel.
  - Egyenes stílusú haj formázásához szárítás során használja a koncentrátort és egy körkefét (nem tartozék).
  - A természetes göndör fűrtök és hullámok hangsúlyozásához csatlakoztassa a hajszárítóhoz a diffúzort. Hajtsa le a fejét, és óvatosan helyezze a haját a diffúzorba. Hajformázás közben enyhén forgassa a hajszárítót.
  - Ha dúsabb hatást szeretne elérni a hajtöveknél, tartsa felfelé a fejét és helyezze a diffúzort a feje tetejére.
  - Finoman mozgassa a hajszárítót, hogy a diffúzor ujjai lágyan masszírozzák a fejbőrét. Ügyeljen rá, nehogy megégesse a fejbőrét. Óvatosan, közepes hőmérsékleten és alacsony sebességen szárítsa.
- Figyelem:** A legmagasabb hőmérséklet-beállítás (3) mellett ne használja a szűkítőt.
- A forma rögzítéséhez formázás közben nyomja be a hideg levegő fúvásához használt gombot.

## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A levegőszívó nyílás rendszeres tisztítása elengedhetetlen a termék ideális teljesítménye és a motor élettartamának meghosszabbítása szempontjából.

- Húzza ki a készüléket, és hagyja lehűlni.
- Használjon szőszmentes rongyot vagy puha kefét, hogy óvatosan eltávolítsa a port és a törmeléket a rácsról.

## ÚJRAHASZNOSÍTÁS



Az alábbi jelölések valamelyikével ellátott készülékekben, valamint újratölthető és nem újratölthető akkumulátorokban jelen lévő veszélyes anyagok jelentette környezeti és egészségi kockázatok elkerülése érdekében ezeket tilos a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni. Az elektromos és elektronikus termékeket, és, ha vannak, az újratölthető és nem újratölthető akkumulátorokat mindig a megfelelő hivatalos hulladék-újrahasznosító/begyűjtő központba kell vinni.

## ФЕН ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ДЛЯ ВОЛОС

Спасибо за покупку нового изделия Remington®. Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее. Перед применением изделия снимите с него упаковку.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: прибор горячий. Всегда храните в недоступном для детей месте.**

### ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Использование, чистка, обслуживание устройства детьми старше восьми лет или лицами, не обладающими достаточными знаниями и опытом, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями возможно только после соответствующего инструктажа и под надлежащим присмотром взрослого ответственного человека, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию устройства, а также понимание и избежание опасностей, связанных с его эксплуатацией.
- ⚡ Не пользуйтесь устройством вблизи ванны, душа, бассейна или прочих емкостей с водой.
- Если устройство применяется в ванной, после использования отключите его, поскольку близость к воде составляет опасность даже при выключенном приборе.
- Для дополнительной защиты, Вам необходимо установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным остаточным током срабатывания не превышающим 30 мА, в электрической цепи ванной комнаты.
- При повреждении шнура следует немедленно прекратить использование устройства и вернуть устройство в ближайший авторизованный сервисный центр Remington® для ремонта или замены, чтобы избежать опасности.
- Не наматывайте шнур на устройство. Регулярно проверяйте шнур на наличие повреждений.
- Не используйте прибор, если он поврежден или работает с перебоями.
- Избегайте прикосновения частей прибора к лицу, шее или коже головы



- Не направляйте воздушный поток в глаза или другие чувствительные участки тела.
- Во время использования следите, чтобы решетки входного и выходного отверстий не были засорены, поскольку это вызовет автоматическую остановку устройства.
- В таком случае следует выключить устройство и дать ему остыть.
- Следите, чтобы решетка входного отверстия не была засорена бытовым мусором, волосами и т. д.
- Не опускайте и не кладите прибор на любую поверхность во время работы.
- Не кладите устройство на мягкую мебель.
- Используйте только оригинальные аксессуары.
- Данное устройство не предназначено для коммерческого использования или применения в салонах.
- Изделие предназначено для бытовых нужд.

## КОМПОНЕНТЫ

- |   |  |
|---|--|
| 1. Переключатель для выбора температуры (1) | 5. Решетка входного отверстия              |
| 2. Переключатель для выбора скорости (0, 2) | 6. Петля для подвешивания                  |
| 3. Кнопка подачи холодного воздуха          | 7. 7-мм концентратор для точной укладки    |
| 4. Керамическая решетка с задней подсветкой | 8. 11-мм концентратор для ускоренной сушки |
|   | 9. Диффузор                                |
|   | 10. Подставка (не показана)                |

## ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Вымойте волосы и используйте кондиционер как обычно.
  - Полотенцем отожмите из волос излишнюю влагу и расчешите их.
  - Спреи для волос содержат воспламеняемые вещества – не применяйте их во время эксплуатации устройства.
1. Включите устройство в сеть.
  2. Включите фен и установите нужную скорость (низкую — **1** или высокую — **2**) с помощью переключателя для выбора скорости (0, 2). Под переключателем высветится номер, показывающий выбранную настройку. После включения фена решетка с задней подсветкой загорается белым цветом.
  3. Установите нужную температуру (низкую — **1**, среднюю — **2** или высокую — **3**) с помощью переключателя для выбора температуры (1). Над переключателем высветится номер, показывающий выбранную настройку.
  4. Нажмите и удерживайте кнопку подачи холодного воздуха, чтобы направить его на волосы для фиксации прически. При использовании функции подачи холодного воздуха решетка с задней подсветкой загорается синим цветом.
  5. После каждого использования размещайте фен на подставке, которая входит в комплект поставки.
  6. По окончании выключите устройство и отключите его от сети.
  7. Перед чисткой или хранением устройства его необходимо остудить.

## Установка насадок

1. Прижмите необходимую насадку к передней части фена.
2. Концентраторы можно поворачивать по мере необходимости.

## СОВЕТЫ

- Для быстрой сушки используйте функцию высокой температуры / высокой скорости.
- Для создания прямых волос во время сушки используйте концентратор и круглую щетку (не в комплекте).
- Чтобы подчеркнуть естественные локоны и волны, присоедините к фену диффузор. Наклоните голову и аккуратно поместите волосы в чашу диффузора, слегка поворачивая фен по мере укладки.
- Для формирования большего объема у корней волос держите голову прямо и расположите диффузор напротив макушки.
- Слегка поворачивайте фен, чтобы пальцы диффузора нежно массировали кожу головы. Осторожно, не обожгите кожу головы. Мягко высушите волосы в режиме среднего температуры/ слабой скорости.

**Предупреждение:** Не пользуйтесь диффузором при максимальной настройке температуры (3).

- Для закрепления прически во время укладки нажмите на кнопку холодного обдува.

## ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Для поддержания максимальной производительности изделия и продления срока службы электродвигателя важно регулярно очищать решетку входного отверстия.

- Отключите устройство от сети и дайте ему остыть.
- Используйте безворсовую ткань или мягкую щетку для осторожного удаления пыли и загрязнений с решетки.

## ПОВТОРНАЯ ПЕРЕРАБОТКА



Во избежание воздействия вредных веществ на окружающую среду и здоровье приборы и батареи одноразового или многократного использования, помеченные одним из этих символов, необходимо утилизировать отдельно от несортированных бытовых отходов. Обязательно утилизируйте электрические и электронные изделия, а также (если это применимо) батареи одноразового или многократного использования в соответствующих официальных пунктах повторной переработки / сбора отходов.

Yeni Remington® ürününüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Kullanmadan önce, lütfen bu talimatları dikkatle okuyun ve güvenli bir yerde saklayın. Kullanmadan önce ürünün tüm ambalajlarını çıkarın.

**UYARI: Bu cihaz elektrikle çalışır ve yüksek ısılara çıkar. Cihazı çocukların hiçbir zaman ulaşamayacağı yerde tutmaya özen gösterin.**

## ÖNEMLİ TEDBİRLER

- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve yeterli fiziksel, duyuşsal veya zihinsel kapasitelere veya bilgi ve deneyime sahip olmayan kişiler tarafından, sadece gözetim altında olmaları/talimatlandırılmaları ve ilgili tehlikeleri kavramaları kaydıyla kullanılabilir. Çocuklar cihazla oyun oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaş veya üzerinde ve gözetim altında olmadıkları takdirde, çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin.
- ⊘ Bu cihazı banyo küvetleri, duş tekneleri, lavabolar veya su içeren diğer kapların yakınında kullanmayın.
- Cihazı makinesi kapalı konumda olduğunda bile civarındaki su bir tehlike oluşturduğundan, cihazı bir banyoda kullandıktan sonra fişini elektrik prizinden çekin.
- Ek koruma için, 30mA gücü aşmayan nominal artık işletim akımlı bir artık akım cihazı (RCD) kurulması tavsiye edilir. Ayrıntılı bilgi için bir elektrikçiye danışın.
- Şayet bu cihazın elektrik kablosu hasar görmüşse, derhal kullanmayı bırakın ve cihazı, bir tehlikeyi önlemek üzere onarım veya yenileme işlemleri için, size en yakın Remington® yetkili servis merkezine geri götürün.
- Cihazın kablosunu etrafına dolamayın. Kabloyu, herhangi bir hasar belirtisine karşı düzenli aralıklarla kontrol edin.
- Cihaz hasarlı veya arızalıysa kullanmayın.
- Cihazın herhangi bir parçasının yüz, boyun veya saç derisiyle temas etmesine izin vermeyin.

- Hava akımının doğrudan gözlemlere veya diğer hassas bölgelere gelmemesine dikkat edin.
- Kullanım sırasında, cihazın otomatik olarak durmasına neden olacağından, giriş ve çıkış ızgaralarının hiçbir şekilde tıkanmamasına özen gösterin.
- Bu meydana geldiği takdirde, cihazı kapatın ve soğumasını bekleyin.
- Cihazı elektrik prizine takılı durumdayken gözetimsiz bırakmayın.
- Açıkken cihazı yere koymayın.
- Cihazı yumuşak döşemelerin üzerine koymayın.
- Cihaza, firmamızdan temin edilen ürünler dışında parça eklemeyin.
- Bu cihaz, ticari kullanım için veya kuaför salonlarında kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

## BİLEŞENLERİ

- |  |  |
|--|--|
| 1. Sıcaklık seçme düğmesi (1)          | 7. Hassas şekillendirme için 7 mm yoğunlaştırıcı |
| 2. Hız seçme düğmesi (0, 2)            | 8. Daha hızlı kurutma için 11 mm yoğunlaştırıcı  |
| 3. Soğuk hava düğmesi                  | 9. Vigo başlığı                                  |
| 4. Arkadan aydınlatmalı seramik ızgara | 10. Mat (resimde görüntülenmemektedir)           |
| 5. Giriş ızgarası                      |  |
| 6. Asma halkası                        |  |

## KULLANIM TALİMATLARI

- Saçınızı normal şekilde şampuan ve saç kremiyle yıkayın.
  - Saçınızı bir havluyla sıkarak fazla suyunu alın ve bir tarakla tarayın.
  - Saç spreyleri yanıcı madde içerir – saç spreyini, cihazı kullanırken uygulamayın.
1. Cihazın fişini prize takın.
  2. Saç kurutma makinenizi açın ve istediğiniz hız ayarını, hız seçme düğmesini (0, 2) kullanarak seçin (düşük 1 veya yüksek 2). Düğmenin altındaki sayının ışığı, seçtiğiniz ayarı belirtmek için yanacaktır. Saç kurutma makinesini açtığınızda, arkadan aydınlatmalı ızgaranın ışığı beyaz renkte yanacaktır.
  3. İsteddiğiniz ısı ayarını (düşük 1, orta 2 veya yüksek 3), sıcaklık seçme düğmesini (1) kullanarak seçin. Düğmenin üzerindeki sayının ışığı, seçtiğiniz ayarı belirtmek için yanacaktır.
  4. Soğuk havayı şekillendirmenize yardımcı olmak üzere saçınıza yönlendirmek için soğuk hava düğmesine basın ve basılı tutun. Soğuk hava özelliğini kullanırken, arkadan aydınlatmalı ızgaranın ışığı mavi renkte yanacaktır.
  5. İki kullanım arasında saç kurutma makinenizi ürünle birlikte verilen matın üzerine yerleştirin.
  6. İşlem tamamlandığında, cihazı kapatın ve fişini prizden çekin.
  7. Cihazı temizlemeden ve kaldırmadan önce soğumasını bekleyin.

**Aksesuarları takma**

1. İsteddiğiniz aksesuarı saç kurutma makinenizin ön kısmına doğru itin.
2. Yoğunlaştırıcılar gereken şekilde döndürülebilir.

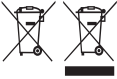
**İPUÇLARI**

- Hızlı kurutma için, yüksek ısı / yüksek hız kullanın.
- Düz saç tarzı oluşturmak için, kurutma işlemi sırasında yoğunlaştırıcıyı ve yuvarlak bir saç fırçasını (ürünle birlikte verilmez) kullanın.
- Doğal bukle ve dalgaları zenginleştirmek için, saç kurutma cihazına dağıtıcıyı takın. Başınızı öne doğru eğin ve saçınızı dağıtıcı çanağa nazikçe yerleştirerek, saç kurutma cihazını saça vereceğiniz biçime göre yavaş yavaş döndürün.
- Saç köklerinde ekstra hacim oluşturmak için, başınızı dik tutarak difüzörü tepenize yerleştirin.
- Difüzörü saç derisinde hafif bir masaj etkisi verecek şekilde gezdirerek saç kurutma makinesini yavaşça döndürün.
- Saç derisini yakmamaya dikkat edin. Saçı, orta ısı/düşük hız ayarında yavaşça kurutun.  
**Dikkat:** Vigo başlığını en yüksek ısı ayarında (3) kullanmayın.
- Sekli ayarlamak için, saç şekillendirme sırasında soğuk hava üfleme düğmesine basın.

**TEMİZLİK VE BAKIM**

Ürün performansının en üst düzeyde kalmasını sağlamak ve motorun ömrünü uzatmak için, giriş ızgarasını düzenli aralıklarla temizlemek önemlidir.

- Cihazın fişini prizden çekin ve soğumasını bekleyin.
- Izgardadaki toz ve kirleri nazikçe gidermek için tüy bırakmayan bir bez ya da yumuşak bir fırça kullanın.


**GERİ DÖNÜŞÜM**

Tehlikeli maddelerin yol açacağı çevre ve sağlık sorunlarını önlemek için, şu sembollerden biri ile işaretlenmiş cihazlar ve şarj edilebilir ve tek kullanımlık piller genel evsel atıklarla birlikte çöpe atılmamalıdır. Elektrikli ve elektronik ürünleri ve ilgili olabilecek şarj edilebilir ve tek kullanımlık pilleri her zaman resmi, uygun bir geri dönüşüm/toplama noktasına bırakın.

Vă mulțumim că ați achiziționat noul dvs. produs Remington®. Înainte de utilizare, citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le într-un loc sigur. Îndepărtați toate ambalajele înainte de folosire.


**ATENȚIE: Acest aparat este fierbinte. A nu se lăsa la îndemâna copiilor.**

## MĂSURI DE PROTECȚIE IMPORTANTE


- Acest aparat poate fi folosit de copii în vârstă de cel puțin 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiența și cunoștințele necesare doar dacă sunt supravegheate/au fost instruite în prealabil și au înțeles pericolele la care se expun. Este interzisă joaca copiilor cu acest aparat. Operațiunile de curățare și de întreținere nu trebuie efectuate de către copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și sunt supravegheați. Aparatul și cablul nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor sub 8 ani.
-  Nu folosiți acest aparat lângă cadă, duș, chiuvetă sau alte recipiente ce conțin apă.
- Dacă aparatul este folosit în baie, scoateți-l din priză după utilizare, deoarece vecinătatea apei este riscantă chiar dacă aparatul este oprit.
- Pentru o protecție suplimentară, este recomandată instalarea în circuitul electric care alimentează baia, a unui dispozitiv cu curent rezidual (RCD) care să opereze cu un curent rezidual care să nu depășească 30 mA. Cereți sfatul unui electrician.
- În cazul în care cablul furnizat împreună cu unitatea se deteriorează, întrerupeți imediat utilizarea și returnați aparatul la cel mai apropiat dealer de service autorizat Remington® pentru reparare sau înlocuire, pentru a evita eventualele accidente.
- Nu înfășurați cablul în jurul unității. Verificați cablul regulat pentru orice semne de deteriorare.
- Nu folosiți aparatul dacă este deteriorat sau prezintă defecte.
- Nu permiteți niciunei părți a aparatului să atingă fața, gâtul sau scalpul.
- Nu îndreptați aerul direct înspre ochi sau alte zone sensibile.

- În timpul utilizării, aveți grijă ca grilele de intrare și ieșire a aerului să nu fie blocate; aceasta ar putea cauza oprirea automată a unității.
- Dacă se întâmplă acest lucru, opriți aparatul și lăsați-l să se răcească.
- Mențineți ștecherul și cablul departe de suprafețe încălzite.
- Nu lăsați jos aparatul în timpul funcționării.
- Nu așezați aparatul pe o suprafață moale.
- Nu folosiți alte accesorii decât cele furnizate de noi.
- Acest aparat nu este destinat utilizării comerciale sau în saloane de coafură.

## COMPONENTE

- |   |  |
|---|--|
| 1. Buton selectare temperatură (I)  | 7. Concentrator de 7 mm pentru coafare de precizie |
| 2. Buton selectare viteză (0,  ) | 8. Concentrator de 11 mm pentru uscare mai rapidă  |
| 3. Butonul de aer rece  | 9. Difuzor   |
| 4. Grilă de ceramică cu iluminare din spate   | 10. Covoraș (nu este arătat)                       |
| 5. Grila de intrare   |  |
| 6. Agățătoare   |  |

## INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

- Spălați-vă părul și folosiți balsam ca de obicei.
  - Stoarceți umezeala în exces cu un prosop și pieptănați părul.
  - Fixativele de păr conțin material inflamabil – nu le utilizați în timpul folosirii acestui produs.
1. Puneți aparatul în priză.
  2. Porniți uscătorul dvs. de păr și selectați setarea de viteză dorită (Joasă 1 sau înaltă 2) utilizând butonul de selectare a vitezei (0, ). Numărul de sub buton se va aprinde pentru a vă arăta setarea pe care ați selectat-o. Grila de iluminare din spate se va aprinde cu o culoare albă când porniți uscătorul.
  3. Selectați setarea de încălzire dorită (Joasă 1, medie 2 sau înaltă 3) utilizând butonul de selectare a temperaturii (I). Numărul de deasupra butonului se va aprinde pentru a vă arăta setarea pe care ați selectat-o.
  4. Apăsăți și țineți apăsat butonul de aer rece pentru a direcționa aerul răcit pe părul dvs. pentru a vă putea ajuta să vă fixați coafura. Grila de iluminare din spate se va ilumina atunci când folosiți caracteristica de aer rece.
  5. Între utilizări, așezați uscătorul dvs. de păr pe covorașul furnizat.
  6. După ce terminați, opriți aparatul și scoateți-l din priză.
  7. Lăsați aparatul să se răcească înainte de a-l curăța și depozita.

## Montarea accesoriilor

1. Împingeți accesoriul dorit pe partea frontală a uscătorului dvs. de păr.
2. Concentratorii pot fi roțiți în funcție de necesități.

---

## SFATURI

---

- Pentru uscare rapidă, utilizați temperatură mare/viteză mare.
- Pentru a obține un păr drept, utilizați concentratorul și o perie de păr rotundă (neinclusă) în timp ce uscați părul.
- Pentru a pune în evidență buclele și ondurile naturale, atașați difuzorul la uscător. Stați cu capul în jos și așezați cu grijă părul în difuzor, rotind uscătorul ușor în mână în timpul coafării.
- Pentru a crea extra volum la rădăcini, țineți capul în jos și plasați difuzorul contra vârfului capului.
- Rotiți ușor uscătorul, pentru a permite capetelor difuzorului să maseze ușor scalpul. Aveți grijă să nu ardeți scalpul.
- Uscați delicat cu setarea temperatură scăzută/viteză mică.  
**Atenționare:** Nu utilizați difuzorul pe treapta superioară de temperatură (3).
- Pentru a fixa coafura, apăsați butonul de răcire în timpul coafării.

---

## CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

---

Pentru a menține performanța maximă a produsului și a prelungi viața motorului, este important să curățați în mod regulat grila interioară.

- Scoateți aparatul din priză și lăsați-l să se răcească.
- Utilizați o cârpă fără scame sau o perie moale pentru a îndepărta încetșor praful și resturile de pe grilă.

---

## REICLAREA

---



Pentru a evita problemele de mediu și de sănătate cauzate de substanțele periculoase, aparatele și bateriile reîncărcabile și cele obișnuite marcate cu unul dintre aceste simboluri, nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile municipale nesortate. Eliminați întotdeauna produsele electrice și electronice și, după caz, bateriile reîncărcabile și cele obișnuite, la un punct de reciclare/colectare corespunzător.



Σας ευχαριστούμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος Remington®. Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από την χρήση.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Αυτή η συσκευή καίει. Πάντα να την φυλάσσετε μακριά από τα παιδιά.

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη πείρας και γνώσεων εφόσον υπάρχει κάποιος να τα επιτηρεί/καθοδηγεί και εφόσον έχουν κατανοήσει τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δε θα πρέπει να γίνονται από παιδιά εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και υπάρχει κάποιος να τα επιβλέπει. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
- ⊘ Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, ντουζιέρες, νιπτήρες ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό.
- Όταν η συσκευή χρησιμοποιείται σε λουτρό, να την βγάζετε από την πρίζα μετά από κάθε χρήση, καθώς η εγγύτητα στο νερό συνιστά κίνδυνο ακόμα και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
- Για πρόσθετη ασφάλεια συνιστούμε την εγκατάσταση διάταξης προστασίας παραμένουστος ρεύματος (RCD) με ονομαστικό παραμένον ρεύμα λειτουργίας που να μην υπερβαίνει τα 30mA. Για το θέμα αυτό συμβουλευτείτε ηλεκτρολόγο.
- Αν το καλώδιο τροφοδοσίας αυτής της μονάδας φθαρεί, διακόψτε αμέσως τη χρήση και επιστρέψτε τη συσκευή στο πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο Service Remington.
- Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη μονάδα. Ελέγχετε το καλώδιο τακτικά για σημάδια φθοράς.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εφόσον έχει υποστεί βλάβη ή δυσλειτουργεί.

- Μην αφήνετε οποιοδήποτε τμήμα της συσκευής να έρθει σε επαφή με το πρόσωπο, τον αυχένα ή το δέρμα του κεφαλιού.
- Διατηρήστε την άμεση ροή αέρα μακριά από τα μάτια ή άλλες ευαίσθητες περιοχές.
- Κατά τη χρήση, φροντίστε ώστε να μη φράξουν τα πλέγματα εισόδου και εξόδου με οποιοδήποτε τρόπο, διότι κάτι τέτοιο θα οδηγήσει στην αυτόματη διακοπή λειτουργίας της συσκευής. Εάν συμβεί αυτό, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αφήστε την να κρυώσει.
- Μην αφήνετε τη συσκευή ανεπιτήρητη όταν το βύσμα της είναι στην πρίζα.
- Μην ακουμπάτε τη συσκευή κάτω όσο βρίσκεται σε λειτουργία.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω σε υφασμάτινες επιφάνειες.
- Μη χρησιμοποιείτε άλλα εξαρτήματα εκτός από αυτά που σας προμηθεύουμε εμείς.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για εμπορική χρήση ή χρήση σε κομμωτήριο.

## ΜΕΡΗ

- |  |   |
|--|---|
| 1. Διακόπτης επιλογής θερμότητας (I)   | 6. Θηλιά ανάρτησης                      |
| 2. Διακόπτης επιλογής ταχύτητας (0, 2) | 7. Στόμιο 7 mm για φορμάρισμα ακριβείας |
| 3. Κουμπί ψυχρής ριπής αέρα            | 8. Στόμιο 11 mm για ταχύτερο στέγνωμα   |
| 4. Κεραμικό πλέγμα με οπίσθιο φωτισμό  | 9. Φυσούνα                              |
| 5. Πλέγμα εισόδου                      | 10. Επιφάνεια (δεν απεικονίζεται)       |

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Λούστε τα μαλλιά σας με σαμπουάν και μαλακτική κρέμα όπως κάνετε συνήθως.
  - Σκουπίστε τα μαλλιά σας με μια πετσέτα και χτενίστε τα.
  - Τα σπρέι μαλλιών περιέχουν εύλεκτο υλικό – μην τα χρησιμοποιείτε κατά τη χρήση της συσκευής.
1. Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα.
  2. Ενεργοποιήστε το σεσουάρ σας και επιλέξτε τη ρύθμιση ταχύτητας που θέλετε (χαμηλή **1** ή υψηλή **2**) χρησιμοποιώντας τον διακόπτη επιλογής ταχύτητας (0, 2). Ο αριθμός κάτω από τον διακόπτη θα ανάψει για να σας υποδείξει ποια ρύθμιση έχετε επιλέξει. Το πλέγμα με τον οπίσθιο φωτισμό ανάβει με λευκό χρώμα όταν ενεργοποιείτε το σεσουάρ.
  3. Επιλέξτε τη ρύθμιση θερμότητας που θέλετε (χαμηλή **1**, μεσαία **2** ή υψηλή **3**) χρησιμοποιώντας τον διακόπτη επιλογής θερμότητας (I). Ο αριθμός πάνω από τον διακόπτη θα ανάψει για να σας υποδείξει ποια ρύθμιση έχετε επιλέξει.
  4. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ψυχρής ριπής αέρα για να κατευθύνετε τον ψυχρό αέρα στα μαλλιά σας. Αυτό θα σας βοηθήσει να φορμάρετε τα μαλλιά σας με τον τρόπο που θέλετε. Το πλέγμα με τον οπίσθιο φωτισμό φωτίζεται με μπλε χρώμα όταν χρησιμοποιείτε το χαρακτηριστικό της ψυχρής ριπής αέρα.
  5. Ανάμεσα στις χρήσεις, ακουμπάτε το σεσουάρ σας πάνω στην παρεχόμενη επιφάνεια.
  6. Όταν ολοκληρώσετε το φορμάρισμα, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από το ρεύμα.

7. Να αφήνετε τη συσκευή να κρυώσει προτού την καθαρίσετε ή την αποθηκεύσετε.

### Τοποθέτηση εξαρτημάτων

1. Τοποθετήστε το εξάρτημα που θέλετε στο μπροστινό μέρος του σεσουάρ σας.
2. Τα στόμια μπορούν να περιστραφούν ανάλογα με τις απαιτήσεις.

## ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ

- Για γρήγορο στέγνωμα, χρησιμοποιήστε υψηλή θερμότητα / υψηλή ταχύτητα.
  - Για να δημιουργήσετε στρωτά στυλ χρησιμοποιείτε το ακροφύσιο και στρογγυλή βούρτσα μαλλιών (δεν περιλαμβάνεται) κατά το στέγνωμα.
  - Για να ενισχύσετε τις φυσικές μπούκλες και τα φυσικά σπαστά μαλλιά, συνδέστε τη φυσούνα στο σεσουάρ. Γυρίστε ανάποδα το κεφάλι και βάλτε απαλά τα μαλλιά σας μέσα στο στόμιο της φυσούνας περιστρέφοντας το σεσουάρ ενώ φορμάρετε τα μαλλιά.
  - Για επιπρόσθετο όγκο στις ρίζες, κρατήστε το κεφάλι σε όρθια θέση και τοποθετήστε τη φυσούνα στο κέντρο του κεφαλιού.
  - Περιστρέψτε απαλά τον στεγνωτήρα, ώστε οι προεξοχές της φυσούνας να κάνουν ένα απαλό μασάζ στο δέρμα του κεφαλιού. Να είστε προσεκτικοί για να μην κάψετε το δέρμα του κεφαλιού. Στεγνώστε απαλά τα μαλλιά στη ρύθμιση της μεσαίας θερμοκρασίας/χαμηλής ταχύτητας.
- Προσοχή:** Μην χρησιμοποιείτε τη φυσούνα στην υψηλότερη ρύθμιση θερμότητας (3).
- Σταθεροποιήστε το χτένισμα χρησιμοποιώντας το κουμπί κρούου αέρα κατά το φορμάρισμα.

## ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Για τη διατήρηση της μέγιστης απόδοσης του προϊόντος και την επιμήκυνση της διάρκειας ζωής του μοτέρ, είναι σημαντικό να καθαρίζετε τακτικά το πλέγμα εισόδου.

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα και αφήστε την να κρυώσει.
- Χρησιμοποιήστε ένα πανί χωρίς χνούδια ή μια μαλακή βούρτσα για να αφαιρέσετε απαλά τη σκόνη και τους ρύπους από το πλέγμα.

## ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ



Για την αποφυγή προβλημάτων στο περιβάλλον και την υγεία λόγω επιβλαβών ουσιών, οι συσκευές και οι επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που επισημαίνονται με κάποιο από αυτά τα σύμβολα, δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Να απορρίπτετε πάντα τις ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές και, όπου χρειάζεται, τις επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, σε κατάλληλο, επίσημο σημείο συλλογής/ανακύκλωσης.

Zahvaljujemo se vam za nakup novega izdelka Remington®. Prosimo, da skrbno preberete ta navodila in jih varno shranite. Pred uporabo odstranite vso embalažo.

**POZORILO: Ta naprava je vroča. Vedno naj bo nedosegljiva otrokom.**

## POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

- To napravo smejo uporabljati otroci, stari najmanj 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so pri tem pod nadzorom oz. dobijo navodila in razumejo s tem povezana tveganja. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati naprave, če niso starejši od 8 let ter pod nadzorom. Napravo in kabel varujte pred dosegom otrok, mlajših od 8 let.
- ⚠ Te naprave ne uporabljajte v bližini kadi, prh, lavorjev in drugih posod z vodo.
- Če napravo uporabljate v kopalnici, jo po uporabi odklopite, saj bližina vode predstavlja nevarnost tudi, ko je naprava izklopljena.
- Za dodatno zaščito priporočamo, da vgradite v električni tokokrog zemljostično zaščitno stikalo (RCD) z nazivnim prožilnim tokom, ki ne presega 30 mA. Za nasvet se obrnite na elektroinštalaterja.
- Če se poškoduje priključni kabel te enote, napravo takoj prenehajte uporabljati in jo vrnite v najbližji pooblaščen servis Remington® za popravilo ali zamenjavo, da preprečite nevarnost.
- Kabla ne ovijajte okoli naprave. Redno ga pregledujte, če kaže znake poškodb.
- Naprave ne uporabljajte, če je poškodovana ali ne deluje pravilno.
- Ne pustite, da se kateri koli del naprave dotakne obraza, vratu ali lasišča.
- Pazite, da neposredni zračni tok ne pride v stik z očmi in drugimi občutljivimi območji.
- Pri uporabi poskrbite, da se vhodna in izhodna mrežica ne zamašita, saj to povzroči samodejno ustavitve enote.
- Če se to zgodi, napravo izklopite in pustite, da se ohladi.
- Priklopljene naprave ne puščajte brez nadzora.
- Vključene naprave ne odlagajte.
- Naprave ne postavljajte na mehko pohištvo.

- Ne uporabljajte priključkov, ki jih ne dobavlja naše podjetje.
- Ta naprava ni namenjena za komercialno uporabo ali salone.

## DELI

- |                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| 1. Stikalo za izbiro temperature (1) | 7. 7-milimetrski usmerjevalnik zraka za natančno oblikovanje |
| 2. Stikalo za izbiro hitrosti (0, 2) | 8. 11-milimetrski usmerjevalnik zraka za hitrejše sušenje    |
| 3. Gumb za hladen piš                | 9. Difuzor   |
| 4. Keramična mrežica z osvetlitvijo  | 10. Podloga (ni prikazana)                                   |
| 5. Vhodna mrežica                    |  |
| 6. Zanka za obešanje                 |  |

## NAVODILA ZA UPORABO

- Lase operite in obdelajte z balzomom na običajen način.
  - Odvečno vlago posušite z brisačo in prečešite.
  - Pršila za lase vsebujejo vnetljive snovi – ne uporabljajte jih med uporabo aparata.
1. Priključite napravo.
  2. Vključite svoj sušilnik in izberite zeleno nastavev hitrosti (nizko **1** ali visoko **2**) s stikalom za izbiro hitrosti (0, 2). Številka pod stikalom bo zasvetila in vam tako prikazala, katero nastavev ste izbrali. Mrežica z osvetlitvijo bo zasvetila belo, ko boste vključili sušilnik.
  3. Izberite zeleno nastavev temperature (nizko **1**, srednjo **2** ali visoko **3**) s stikalom za izbiro temperature (1). Številka nad stikalom bo zasvetila in vam tako prikazala, katero nastavev ste izbrali.
  4. Pritisnite in držite gumb za hladen piš, da usmerite hladen zrak v lase, kar bo pripomoglo k učvrstitvi pričeske. Mrežica z osvetlitvijo bo osvetljena modro, ko uporabljate funkcijo hladnega piša.
  5. Med uporabi sušilnik položite na priloženo podlago.
  6. Ko končate, izklopite napravo in odklopite kabel.
  7. Pred čiščenjem in shranjevanjem pustite, da se naprava ohladi.

### Nastavki za pritrditev

1. Želeni nastavek potisnite na sprednji del sušilnika.
2. Usmerjevalnika zraka je mogoče zavrteti po potrebi.

## NASVETI

- Za hitro sušenje uporabite visoko temperaturo/visoko hitrost.
- Če želite ustvariti gladko pričesko, uporabite med sušenjem koncentrador in okroglo krtačo za lase (ni priložena).
- Če želite poudariti naravne kodre, na sušilnik pritrdite razpršilnik. Glavo obrnite navzdol in nežno vstavite lase v razpršilnik ter sušilnik med oblikovanjem rahlo obračajte v roki.

- Če želite ustvariti dodaten volumen ob koreninah las, držite glavo pokonci in položite difuzor proti vrhu glave.
  - Previdno vrtite sušilnik, da prsti difuzorja nežno masirajo lasišče.
  - Pazite, da si ne opečete lasišča. Sušite previdno z srednjo temperaturo in nizko hitrostjo.
- Pozor:** Pri najvišji moči (3) ne uporabljajte razpršilne difuzorja.
- Če želite pričesko fiksirati, vklopite stikalo za sušenje.

---

## ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

---

Za ohranitev najboljšega delovanja in podaljšanje življenjske dobe motorja morate redno vhodno mrežico.

- Odklopite napravo in pustite, da se ohladi.
- Uporabite krpo, ki ne pušča muck, ali mehko krtačko, da nežno odstranite prah in ostanke z mrežice.

---

## RECIKLIRANJE

---



Za preprečitev okoljskih in zdravstvenih težav zaradi nevarnih snovi naprav in polnilnih in navadnih baterij, označenih z enim od teh simbolov, ni dovoljeno odstraniti med nesortirane komunalne odpadke. Električne in elektronske izdelke in, kjer velja, tudi polnilne in navadne baterije odstranite na ustreznem uradnem mestu za recikliranje/zbiranje.

Hvala vam na kupnji Vašeg novog Remington® proizvoda. Molimo pažljivo pročitajte ove upute i sačuvajte ih na sigurnom. Uklonite svu ambalažu prije uporabe.

**UPOZORENJE: Ovaj uređaj je vruć. Uvijek držite van dosega djece.**

## VAŽNE SIGURNOSNE MJERE


- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od osam godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe s nedostatkom iskustva i znanja, samo ako su pod nadzorom / upućene i ako razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje mogu vršiti djeca starija od osam godina i pod nadzorom. Držite aparat i kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- ⚠ Upozorenje: nemojte koristiti ovaj uređaj u blizini kada, tuševa, umivaonika ili drugih posuda s vodom.
- Kad se uređaj koristi u kupaonici, izvucite utikač iz utičnice poslije uporabe, jer blizina vode predstavlja opasnost čak i kad je uređaj isključeno.
- U svrhu dodatne zaštite preporuča se postavljanje zaštitne strujne sklopke (RCD) s preostalom nazivnom radnom strujom koja ne prelazi 30 mA. Obratite se električaru za savjet.
- Ako dođe do oštećenja kabela ove jedinice, odmah prekinite uporabu i vratite uređaj u najbliži ovlaštenu Remington® servis na popravak ili zamjenu kako bi se izbjegla opasnost.
- Nemojte namatati kabel oko uređaja. Redovito provjeravajte postoje li bilo kakvi znakovi oštećenja kabela.
- Nemojte koristiti uređaj ako je oštećen ili neispravan.
- Ne dozvolite da bilo koji dio uređaja dodirne lice, vrat ili tjeme.
- Ne usmjeravajte direktan protok zraka prema očima ili drugim osjetljivim mjestima.
- Za vrijeme uporabe pazite da ulazne i izlazne rešetke ne budu blokirane, jer će zbog toga uređaj automatski prestati raditi. Ako se to dogodi, isključite uređaj i dopustite da se ohladi.
- Uvjerite se da na ulaznoj rešetki nema zapreka kao što su nakupine prašine, kose, itd.

- Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je uključen u struju.
- Nemojte položiti uređaj dok je uključen.
- Ne stavljajte uređaj na mekani dio pokućstva.
- Nemojte koristiti druge nastavke osim onih koje ste dobili s uređajem.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za komercijalnu ili profesionalnu uporabu.

---

## DIJELOVI


---

- |  |  |
|--|--|
| 1. Prekidač za postavke stupnjeva topline (I)  | 6. Ušica za vješanje                                 |
| 2. Prekidač za postavke brzine (0,  ) | 7. Koncentrator od 7 mm za precizno oblikovanje kose |
| 3. Gumb za hladni mlaz zraka   | 8. Koncentrator od 11 mm za brže sušenje             |
| 4. Keramička rešetka s pozadinskim osvjetljenjem   | 9. Difuzor   |
| 5. Uvodna rešetka  | 10. Podloga (nije prikazana)                         |

---

## UPUTE ZA UPORABU

---

- Rutinski operite kosu šamponom i regeneratorom.
  - Obrišite ručnikom kosu i počešljajte kako bi iscijedili višak vode.
  - Lakovi za kosu sadrže zapaljivi materijal – ne rabite ih dok koristite uređaj.
1. Uključite proizvod u strujnu mrežu
  2. Uključite sušilo i odaberite željenu postavku brzine (mala **1** ili velika **2**) koristeći prekidač za postavke brzine (0, ). Broj ispod prekidača će se osvijetliti kako bi vam pokazao koju postavku ste odabrali. Pozadinsko osvjetljenje rešetke će svijetliti bijelom bojom kad uključite sušilo.
  3. Odaberite željenu postavku stupnja topline (niski **1**, srednji **2** ili visoki stupanj **3**) koristeći prekidač za postavke stupnjeva topline (I). Broj iznad prekidača će se osvijetliti kako bi vam pokazao koju postavku ste odabrali.
  4. Pritisnite i držite gumb za hladni mlaz zraka kako biste usmjerili hladni zrak na kosu koji vam pomaže u oblikovanju. Pozadinsko osvjetljenje rešetke će svijetliti plavom bojom kad koristite funkciju hladnog mlaza zraka.
  5. Između uporaba, položite sušilo na isporučenu podlogu.
  6. Nakon uporabe isključite uređaj i iskopčajte ga iz struje.
  7. Ostavite da se uređaj ohladi prije čišćenja i pohranjivanja.

### Namještanje nastavaka

1. Gurnite željeni nastavak na prednji dio sušila.
2. Koncentratori se mogu rotirati po potrebi.



## SAVJETI

- Za brzo sušenje koristite funkciju velika toplina/velika brzina.
- Za ravnanje tijekom sušenja rabite koncentrador od i okruglu četku za kosu (nije u kompletu).
- Za naglašavanje prirodnih kovrči i valova, na sušilo postavite difuzor. Okrenite glavu naopako i nježno stavite kosu u difuzor, lagano okrećući sušilo dok oblikujete frizuru.
- Za stvaranje dodatnog volumena pri korijenu kose, držite glavu uspravno i postavite difuzor na vrh glave.
- Nježno rotirajte sušilo kako bi prsti difuzora nježno masirali tjeme.
- Pazite da ne spalite kožu. Kosu sušite nježno, na srednji toplini i niski brzini sušenja.
- **Oprez:** nemojte koristiti difuzor s najvišim stupnjem topline (3).
- Kako biste učvrstili frizuru, pritisnite i držite pritisnutu tipku za puhanje hladnog zraka.

## ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Za održavanje najviše učinkovitosti i za dugotrajni životni vijek motora, važno je redovito čistiti uvodnu rešetku.

- Iskopčajte uređaj i ostavite ga da se ohladi.
- Koristite krpicu koja ne ostavlja dlačice ili mekanu četku kako biste nježno uklonili prašinu i naslage s rešetke.

## RECIKLAŽA



Kako bi se izbjegle štetne posljedice na okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci, uređaji i punjive i nepunjive baterije obilježene jednim od ovih simbola ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad. Uvijek odložite električne i elektroničke proizvode i , gdje je primjenljivo, punjive i nepunjive baterije, u odgovarajućem zvaničnom mjestu za sakupljanje/reciklažu.

Дякуємо, що придбали продукцію компанії Remington®. Уважно прочитайте наведені інструкції та зберігайте їх у безпечному місці. Перед використанням виробу зніміть всі елементи пакування.


**ПОПЕРЕДЖЕННЯ: пристрій гарячий. Завжди тримайте поза досяжністю дітей.**

## ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Використання зазначеного пристрою дітьми віком від 8 років, особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовим можливостями, браком досвіду або знань допускається виключно за умови додаткового контролю або інструктажу й усвідомлення пов'язаних із таким використанням ризиків. У жодному разі не дозволяйте дітям гратися з пристроєм. Чищення та технічне обслуговування цього пристрою може здійснюватися дітьми виключно за умови досягнення ними 8-річного віку та контролю з боку батьків. Зберігайте пристрій та кабель до нього поза зоною досяжності дітей молодше 8 років.
- ⚠ Попередження. Не використовуйте цей пристрій поблизу ван, душів, басейнів та інших резервуарів із водою.
- У разі використання пристрою у ванній кімнаті його треба від'єднувати від мережі живлення одразу ж після використання, оскільки близькість води створює загрозу навіть для вимкненого (проте не від'єданого від мережі живлення) пристрою.
- Для додаткового захисту рекомендується установити пристрій диференційного захисту (RCD) з номінальним залишковим робочим струмом не вище 30 мА. У цьому разі слід проконсультуватися із електриком.
- У разі пошкодження шнура живлення пристрою слід негайно припинити використання пристрою та повернути його до найближчого авторизованого центру обслуговування Remington® для ремонту або заміни, щоб уникнути пов'язаних загроз.

- Не намотуйте шнур навколо пристрою. Регулярно перевіряйте шнур на наявність будь-яких ознак пошкодження.
- Не використовуйте пристрій за наявності ознак пошкодження або несправності.
- Уникайте контакту деталей пристрою із обличчям, шиєю або шкірою голови.
- Уникайте направлення прямого повітряного потоку до очей та інших чутливих ділянок тіла.
- Протягом використання необхідно слідкувати, щоб вхідна та вихідна решітки не були засмічені; в іншому випадку пристрій автоматично зупинить роботу.
- У цьому разі слід вимкнути пристрій та дати йому охолонути.
- Не залишайте пристрій без нагляду, якщо він під'єднаний до мережі живлення.
- Не залишайте пристрій на зберігання, якщо він увімкнений.
- Не кладіть пристрій на м'які меблі.
- Не використовуйте інші насадки, окрім тих, що входять до комплекту пристрою.
- Цей пристрій не призначено для комерційного використання або роботи в перукарнях.

## ОСНОВНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- |   |  |
|---|--|
| 1. Перемикач для вибору температури (°)   | 5. Вхідна решітка                          |
| 2. Перемикач для вибору швидкості (0,  ) | 6. Петля для підвішування                  |
| 3. Кнопка подачі холодного повітря  | 7. Концентратор 7 мм для точної укладки    |
| 4. Керамічна решітка з заднім підсвічуванням  | 8. Концентратор 11 мм для швидшого сушіння |
|   | 9. Дифузор                                 |
|   | 10. Підставка (не показано)                |

## ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- Вимийте та проведіть кондиціонування волосся, як ви це робите зазвичай.
  - Приберіть залишки вологи за допомогою рушника та розчешіть волосся.
  - Спреї для волосся містять легкозаймісті речовини. Не використовуйте їх протягом обробки волосся за допомогою виробу.
1. Підключіть виріб до мережі живлення.
  2. Увімкніть фен і виберіть необхідну швидкість (низьку — **1** або високу — **2**) за допомогою перемикача для вибору швидкості (0, ). Під перемикачем світлитиметься номер, що показує вибране налаштування. Після ввімкнення фена решітка з заднім підсвічуванням виділяється білим кольором.
  3. Виберіть потрібне налаштування температури (низька — **1**, середня — **2** або висока — **3**) за допомогою перемикача для вибору температури (°). Над перемикачем світлитиметься номер, що показує вибране налаштування.
  4. Натисніть і утримуйте кнопку подачі холодного повітря, щоб спрямувати його на

волосся для фіксації зачіски. Під час використання функції подачі холодного повітря решітка з заднім підсвічуванням світиться синім кольором.

- Після кожного використання розміщуйте фен на підставці, що постачається в комплекті.
- Після завершення використання вимкніть пристрій та відключіть його від мережі живлення.
- Перед очищенням та перенесенням пристрою в місце зберігання дайте йому як слід охолонути.

## Встановлення насадок

- Притисніть необхідну насадку до передньої частини фена.
- Концентратори можна повертати в необхідне положення.

---

## ПОРАДИ

---

- Для швидкого сушіння використовуйте функцію високої температури / високої швидкості.
- Для оформлення стилів із прямою зачіскою використовуйте у процесі підсушування концентратор та округлу щітку для волосся (не входить до комплекту пристрою).
- Щоб підкреслити природні локони і хвилі, приєднайте до фена дифузор. Опустіть голову та обережно помістіть волосся у чашу дифузора, при цьому злегка повертаючи фен і формуючи бажаний стиль зачіски.
- Для створення екстра-об'єму біля коріння волосся слід тримати голову вертикально та помістити дифузор на рівні верхньої частини голови. Обережно повертайте фен, даючи змогу пальчикам дифузора ніжно масувати шкіру голови. При цьому слід бути обережним, щоб не допустити опіків шкіри голови. Обережно сушіть волосся за налаштувань середньої температури/низької швидкості.  
**Обережно** Не використовуйте дифузор за максимального налаштування температури (3).
- Для формування стилю зачіски в процесі укладки натисніть кнопку подачі холодного повітря.

---

## ОЧИЩЕННЯ ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

---

Для підтримання максимальної продуктивності пристрою та подовження терміну служби електродвигуна важливо регулярно чистити вхідну решітку.

- Відключіть пристрій від мережі живлення та дайте йому охолонути.
- Для обережного видалення пилу та забруднень із решітки використовуйте безворсову тканину або м'яку щітку.

---

**УТИЛІЗАЦІЯ**

---



Щоб не завдати шкоди довкіллю та здоров'ю людей через дію небезпечних речовин, не слід утилізувати пристрої й батареї одноразового або багаторазового використання, що позначені одним із цих символів, разом із невідсортованим побутовим сміттям. Обов'язково утилізуйте електричні й електронні вироби, а також, де можливо, батареї одноразового або багаторазового використання у відповідному офіційному пункті переробки/збору.

Благодарим Ви, че закупихте нов продукт на Remington. Моля, прочетете внимателно инструкцията за употреба и я запазете. Отстранете всички опаковки преди употреба

**ВНИМАНИЕ: Уредът е горещ. Пазете го далеч от достъпа на деца по всяко време.**

## ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст и хора с намалени физически, сетивни или умствени възможности, или липса на опит и знания, ако са наблюдавани /инструктирани и разбират свързаните рискове. Децата не бива да си играят с уреда. Почистването и поддръжката на уреда не трябва да се правят от деца, освен ако те са над 8-годишна възраст и са наблюдавани. Пазете уреда и кабела му далеч от достъпа на деца под 8-годишна възраст.
- ⊘ **Внимание:** Не използвайте уреда в близост до вани, душове, мивки или други съдове, съдържащи вода.
- Когато уредът се използва в банята, кабелът му трябва да се извади от контакта веднага след употреба, тъй като близостта на вода представлява риск, дори и когато уредът е изключен.
- **Внимание** - за допълнителна защита се препоръчва инсталирането на дефектнотокова защита (RCD) с номинален остатъчен работен ток, която не надвишава 30mA, в електрическата верига, захранваща банята. Потърсете съвет от електротехник.
- Ако кабелът се повреди, незабавно прекратете употребата и върнете уреда в най-близкия до Вас оторизиран сервиз на Remington за поправка или замяна, за да се избегнат рискове.
- Не насочвайте въздушната струя срещу очите или други чувствителни места.
- Не допускате контакт, на която и да е част на уреда, с лицето, врата или скалпа.
- При експлоатация винаги се уверявайте, че всмукателната и изпускателна решетка не са запушени по някакъв начин, тъй като това ще предизвика автоматично спиране на мотора. Ако това се случи, изключете уреда и го оставете да се охлади.

- Пазете щепсела и кабела далеч от нагорещени повърхности.
- Не оставяйте уреда без наблюдение, когато е включен в електрическата мрежа.
- Не поставяйте уреда върху меки повърхности.
- Не използвайте приставки, различни от тези, които ние предоставяме.
- Не извивайте, прегъвайте и не увивайте кабела около уреда.
- Не оставяйте уреда върху повърхности докато работи.
- Проверявайте редовно кабела за признаци на повреда.
- Не използвайте уреда, ако е повреден или не работи изправно.
- Този уред не е предназначен за комерсиална употреба и употреба във фризьорски салони.

## ОСНОВНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- |                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| 1. Превключвател за топъл въздух (I) | 7. 7 мм концентратор за прецизно оформяне    |
| 2. Превключвател за скорост (0, II)  | 8. 11 мм концентратор за по-бързо изсушаване |
| 3. Бутон за хладна струя             | 9. Дифузер                                   |
| 4. Керамична решетка с подсветка     | 10. Подложка (не е показана)                 |
| 5. Входна решетка                    |  |
| 6. Кука за закачване                 |  |

## ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

- Измийте косата си и нанесете балсам, както обичайно.
  - Изстискайте излишната влага, поийте косата с кърпа и я срещете.
  - Спрейовете за коса съдържат запалим материал - не ги използвайте едновременно с уреда.
1. Включете уреда в електрическата мрежа.
  2. Включете сешоара и изберете желаната настройка за скорост (ниска **1** или висока **2**) с помощта на превключвателя за скорост (0, II). Цифрата под превключвателя ще светне, показвайки избраната настройка. Решетката с подсветка светва в бяло при включване на сешоара.
  3. Изберете желаната настройка за топлина (ниска **1**, средна **2** или висока **3**) с помощта на превключвателя за топъл въздух (I). Цифрата над превключвателя светва, за да покаже коя е избраната настройка.
  4. Натиснете и задръжте бутона за хладна струя, за да насочите хладния въздух към косата си, за по-добро оформяне. Решетката с подсветка светва в синьо при използване на функцията за хладна струя.
  5. Когато не използвате сешоара, поставяйте го върху доставената подложка.
  6. След употреба, изключете уреда и извадете щепсела от контакта.
- Оставете уреда да изстине, преди да го почистите и приберете за съхранение.

## Поставяне на приставките

1. Натиснете желаната приставка върху предната част на сешоара.
2. Ако е необходимо, концентраторите могат да се въртят.

---

## СЪВЕТИ

---

- За бързо сушене използвайте силна топлина / бърза скорост.
- За да създадете прави прически, използвайте концентратора и кръгла четка (не е включена) докато сушите.
- За да подсилите естествените къдрици и вълни, поставете дифузера на сешоара. Завъртете главата си надолу и внимателно поставете косата си в дифузерната чаша, като въртите леко сешоара, докато стилизирате.
- За да създадете допълнителен обем в корените на косата, дръжте главата си изправена и поставете дифузера отгоре ѝ. Внимателно въртете сешоара, като оставяте иглите на дифузера внимателно да масажират скалпа и внимавате да не го изгорите. Изсушете внимателно на ниска температура / ниска скорост.  
**Внимание:** Не използвайте дифузера на най-силна топлина (3).
- За да фиксирате прическата си, натиснете бутона за хладна струя докато стилизирате и след това го пуснете, за да реактивирате топлината.

---

## ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

---

За максимална ефективност на продукта и удължаване на периода на експлоатация на мотора, е важно редовно да почиствате входната решетка.

- Извадете щепсела на уреда от мрежата и го оставете да се охлади.
- Използвайте кърпа без власинки или мека кърпа, за да отстраните внимателно праха и остатъците от решетката.

---

## РЕЦИКЛИРАНЕ

---



За да се избегнат екологични и здравни проблеми поради наличие на опасни субстанции, уредите, акумулаторните и неакумулаторните батерии, обозначени с един от тези символи, не трябва да се изхвърлят заедно с несортирани общински отпадъци. Винаги изхвърляйте електрически и електронни продукти и, където е приложимо, акумулаторни и неакумулаторни батерии, на подходящо официално място за рециклиране/събиране.



شكرا لقيامك بشراء منتج Remington® الجديد. يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية والاحتفاظ بها في مكان آمن. قم بإزالة جميع مواد التعبئة قبل الاستخدام.  
تحذير: هذا الجهاز ساخن. أبقيه بعيداً عن متناول الأطفال في جميع الأوقات.

## إجراءات وقائية هامة

- يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال الذين تتراوح أعمارهم من 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو قلبي الخبرة والمعرفة. إذا تم الإشراف عليهم/إرشادهم ويفهمون المخاطر المعنية. ويجب ألا يعيثر الأطفال بالجهاز. ويجب ألا يقوم الأطفال بالتنظيف والصيانة إلا إذا كان عمرهم أكبر من 8 سنوات وتحت إشراف. احفظ الجهاز والكابلات بعيدا عن متناول الأطفال دون سن 8 سنوات.
- ⊗ لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من أحواض الاستحمام أو الحمامات أو أي أحواض أخرى تحتوي على ماء.
- عند استخدام الجهاز في حمام، قم بفصله بعد الاستخدام طالما أن القرب من الماء يمثل خطرا حتى عند إيقاف الجهاز.
- تحذير - للحماية الإضافية، ينصح بتركيب أي جهاز تيار متبقي (RCD) بمقنن تيار تشغيل متبقي لا يتجاوز 30 مللي أمبير في الدائرة الكهربائية المغذية للحمام. استشر كهربائي.
- وفي حالة تلف سلك تغذية هذه الوحدة، توقف عن استخدامها فوراً وأعد الجهاز لأقرب أخصائي خدمة معتمد من Remington® للإصلاح أو الاستبدال لتجنب الأخطار.
- لا تلف السلك حول الوحدة. تحقق من انتظام السلك للبحث عن أي علامة تلف.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان تالفاً أو به خلل.
- لا تسمح لأي جزء من الجهاز بلمس الوجه أو العنق أو فروة الرأس.
- حافظ على تدفق الهواء المباشر بعيداً عن العينين أو الأماكن الحساسة الأخرى.
- تأكد دائماً أثناء الاستخدام من أن شبكات المدخل والمخرج غير مسدودة بأي شكل من الأشكال لأن ذلك سوف يتسبب في إيقاف الوحدة تلقائياً.
- وإذا حدث ذلك، أوقف الوحدة ودعها تبرد.
- لا تترك الجهاز بدون مراقبة أثناء توصيله.
- لا تقيد الجهاز أثناء تشغيله.
- لا تضع الجهاز على أي مفروشات ناعمة.
- لا تستخدم ملحقات غير الملحقات التي نقوم بتوريدها.
- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام التجاري أو الصالونات.

## الأجزاء

- |                               |                              |
|-------------------------------|------------------------------|
| 7. مكثف 7 ملم للتصنيف الدقيق  | 1. مفتاح تحديد الحرارة (A)   |
| 8. مكثف 11 ملم للتجفيف السريع | 2. مفتاح تحديد السرعة (0, B) |
| 9. الناشر                     | 3. زر إطلاق الهواء البارد    |
| 10. مفرش (غير مبيع)           | 4. شبكة سيراميك بإضاءة خلفية |
|                               | 5. شبكة المدخل               |
|                               | 6. حلقة توقف                 |

## تعليمات الاستخدام

- اغسل ورتب شعرك كالمعتاد.
  - قم بإزالة الرطوبة الزائدة بمنشفة ومشط.
  - تحتوي سوائل رش الشعر على مواد قابلة للاشتعال - لا تستخدمها أثناء استخدام هذا المنتج.
1. قم بتوصيل المنتج بالكهرباء.
  - تحتوي سوائل رش الشعر على مواد قابلة للاشتعال - لا تستخدمها أثناء استخدام هذا المنتج.
  2. يتم تشغيل مجفف الشعر واختيار إعدادات السرعة المطلوبة (منخفض 1 أو مرتفع 2) باستخدام مفتاح تحديد السرعة: (0, 2). الرقم الموجود تحت المفتاح سوف يضاء كي يوضح لك الإعدادات التي اخترتها. تضيء الشبكة ذات الإضاءة الخلفية باللون الأبيض عند تشغيل مجفف الشعر.
  3. يرجى اختيار إعداد الحرارة المطلوب (1 منخفض، 2 متوسط، 3 مرتفع) باستخدام مفتاح تحديد الحرارة ((. الرقم الموجود فوق المفتاح سوف يضاء كي يوضح لك الإعدادات التي اخترتها.
  4. عليك الضغط مع الاستمرار على زر إطلاق الهواء البارد وتوجيهه نحو الشعر للمساعدة على تثبيت تصفيف الشعر. تضاء الشبكة ذات الإضاءة الخلفية باللون الأزرق عند استخدام خاصية إطلاق الهواء البارد.
  5. ما بين كل استخدام وآخر، يوضع مجفف الشعر على المفرش الموجود مع الجهاز.
  6. قم بإيقاف الجهاز وفصله بعد الاستخدام.
  7. دع الجهاز يبرد قبل تنظيفه وتخزينه.

## تركيب الملحقات

1. يوضع الملحق المطلوب على الجزء الأمامي من مجفف الشعر.
2. يمكن تدوير المكثفات لأي وضع حسب الحاجة.

## خصائص

- للتجفيف السريع، تُستخدم الحرارة العالية / السرعة العالية.
- للتصفيف الناعم، استخدم المكثف وفرشاة شعر مستديرة (غير مضمنة) أثناء التجفيف.
- لتحسين تعيد الشعر الطبيعي والموجات، قم بالحاق الناشر بالمجفف. أدر رأسك رأساً على عقب وضع شعرك برفق في وعاء الناشر مع تدوير المجفف قليلاً أثناء التصفيف.
- لإنشاء حجم إضافي في جذور الشعر، اجعل رأسك منتصباً وضع الناشر فوق الرأس. قم بتدوير مجفف الشعر برفق مع السماح لأصابع الناشر بتدليك فروه الرأس برفق والحرص على عدم حرق فروه الرأس. جفف برفق على إعداد حرارة منخفضة / سرعة منخفضة.
- تنبيه: لا تستخدم الناشر على أعلى وضع للحرارة.
- لضبط التصفيف، اضغط مفتاح الهواء البارد أثناء التصفيف.

## التنظيف والصيانة

- للحفاظ على أفضل أداء وإطالة عمر الموتور، من المهم تنظيف شبكة المدخل على نحو منتظم.
- افصل الجهاز ودعه يبرد.
- يرجى استخدام قطعة قماش لا يوجد بها وبر أو فرشاة ناعمة للتخلص من الغبار والركام برفق من على الشبكة.

## إعادة التدوير

لتجنب المشاكل البيئية والصحية الناجمة عن المواد الخطرة، يجب عدم التخلص من الأجهزة، والبطاريات القابلة لإعادة الشحن والبطاريات غير القابلة لإعادة الشحن التي تحمل علامة واحدة من هذه الرموز مع نفايات البلدية غير المصنفة. يجب دائماً التخلص من المنتجات الكهربائية والإلكترونية، وكذلك إذا أمكن، البطاريات القابلة لإعادة الشحن وغير القابلة لإعادة الشحن، في نقطة رسمية مناسبة لإعادة التدوير/ تجميع المخلفات.








# Model No. D7779

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :

- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.

Çin Halk Cumhuriyetinde üretilmiştir.

220-240B~50/60Гц 5 1500 - 1800 Вт 

18/INT/ D7779 T22-7000476 Version 09 /18

Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands,Inc.,

or one of its subsidiaries

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen, Germany

[www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)